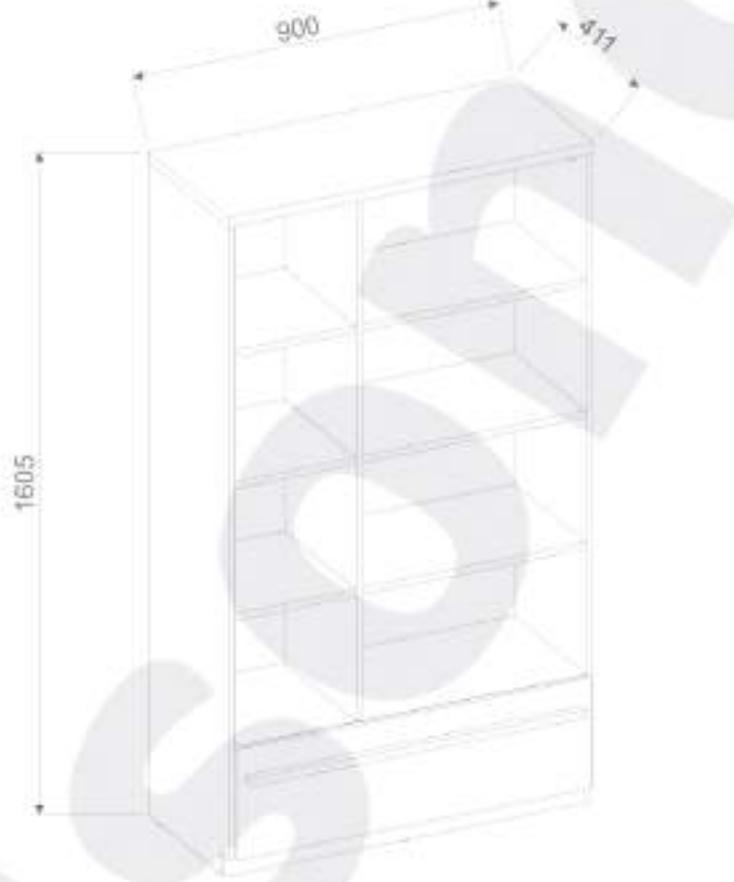




PL - Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu.
 DE - Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen.
 EN - Before starting, refer to the assembling advice in annex.
 CZ - Před zahájením naleznete v montážním návodu.
 SK - Pred začatím nájdete v montážnom návode.
 RU - Перед началом обратитесь к инструкции по установке.
 SRB - Пре почетка погледајте упутства за инсталацију.
 HR - Prije početka pogledajte upute za instalaciju.
 HU - Az összeszerelési munkálatak megkezdése előtt kérjük.
 Ismerkedjen meg az útmutató tartalmával.

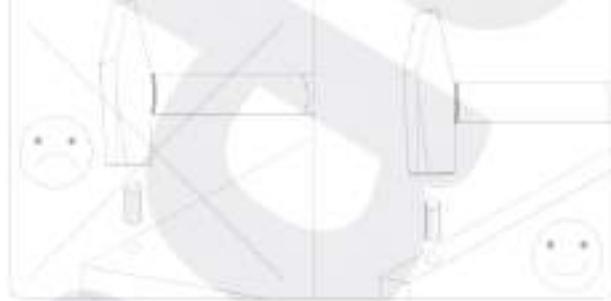
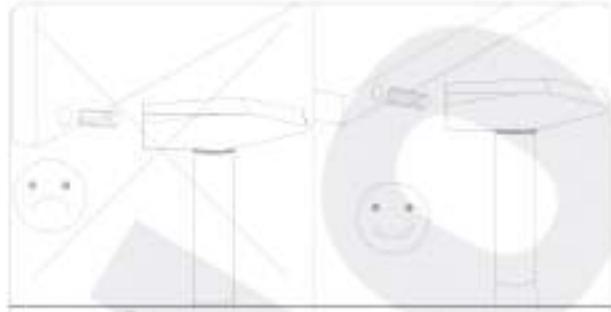
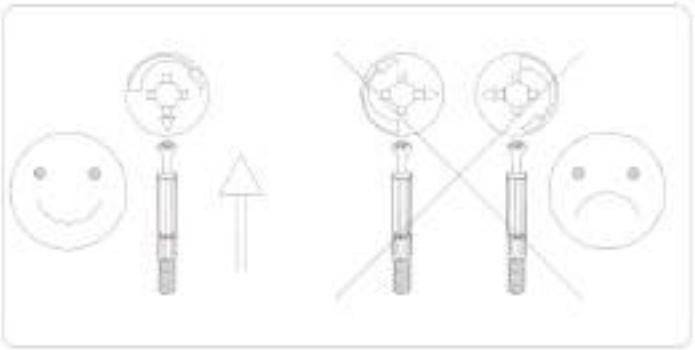
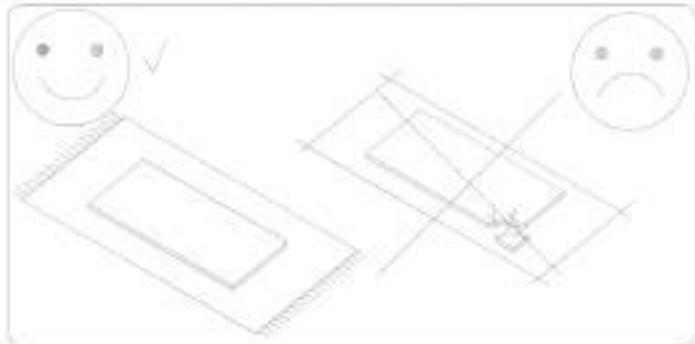


90 min

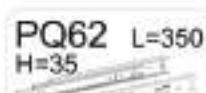


Potrzebne narzędzia/ Benötigtes Werkzeug/ Required tools/ Potrebné nastroje/
 Potrebné nastroje/ Необходимые инструменты/ Potreban alat/ Szereléshez szükséges szerszámok

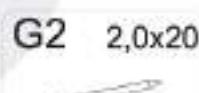




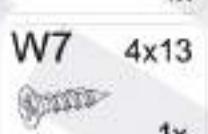
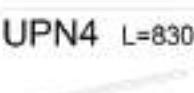
10,0 mm



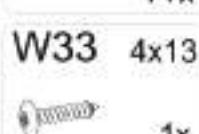
TK



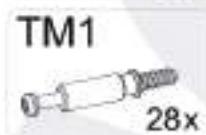
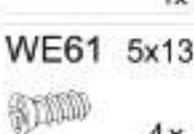
KL1



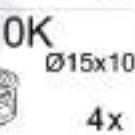
W10



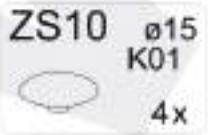
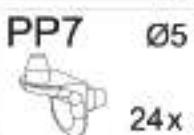
WE66



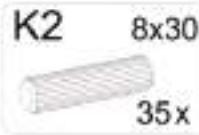
M10K



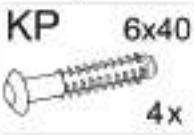
PP1



K1



K4



Proszę sprawdzić kompletność okucia przed montażem
Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Fittings vor der Montage
Please check the completeness of the fittings before assembly
Пожалуйста, проверьте комплектность фурнитуры перед установкой

Prosím zkontrolujte úplnost konektorů před instalací
Prosím skontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou
Prije montaže provjerte cijelovitost okova
Pre postavljanja proverite kompletnosť okova
Kérjük, ellenőrizze a szerelvénnyek teljesességét a szerelés előtt

1

TM1



8x

M12



2x

K2



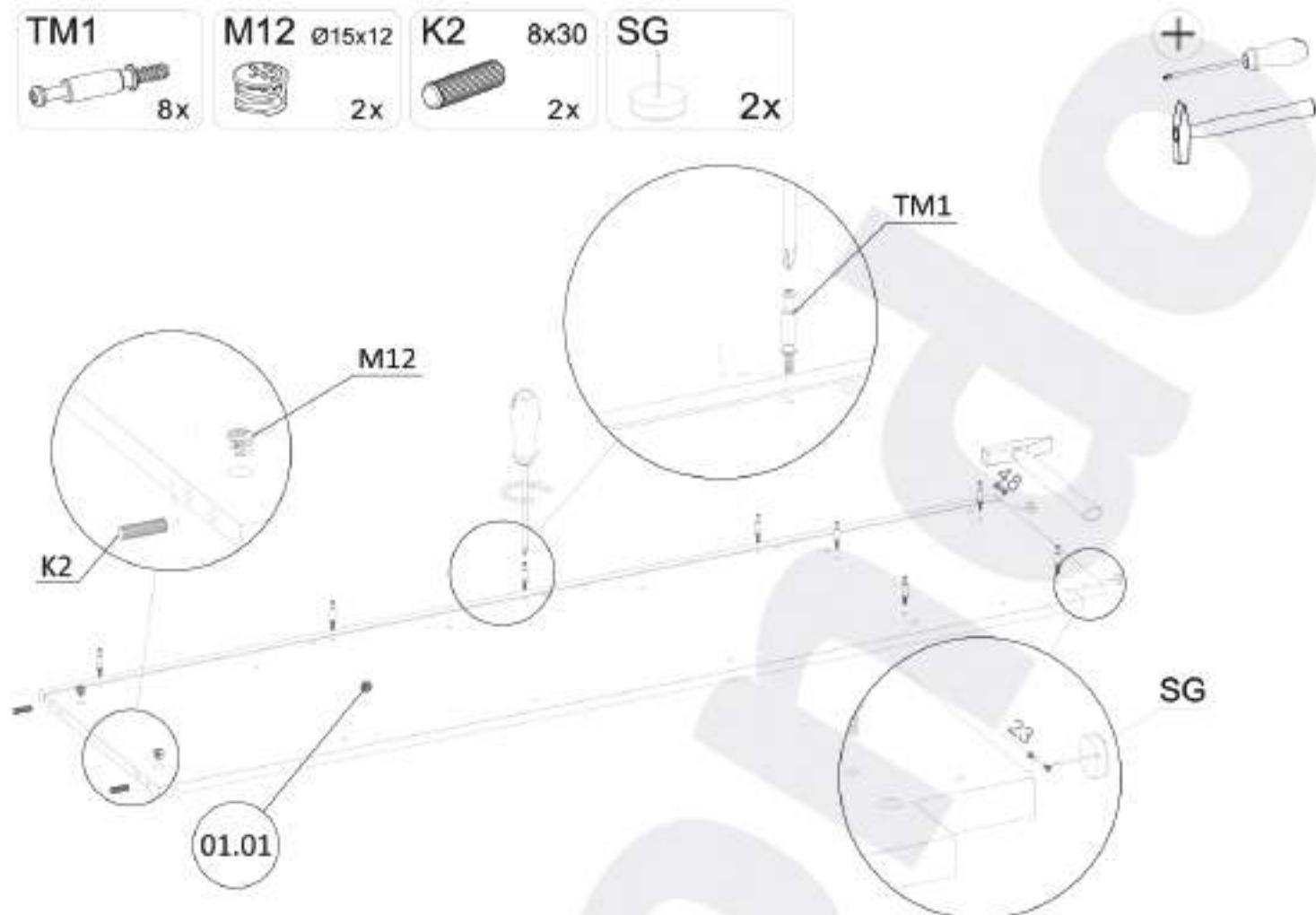
8x30

2x

SG

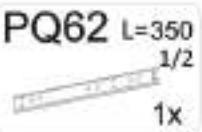


2x



2

PP7

 $\varnothing 5$ 

6x

1x

WE61



5x13

W6



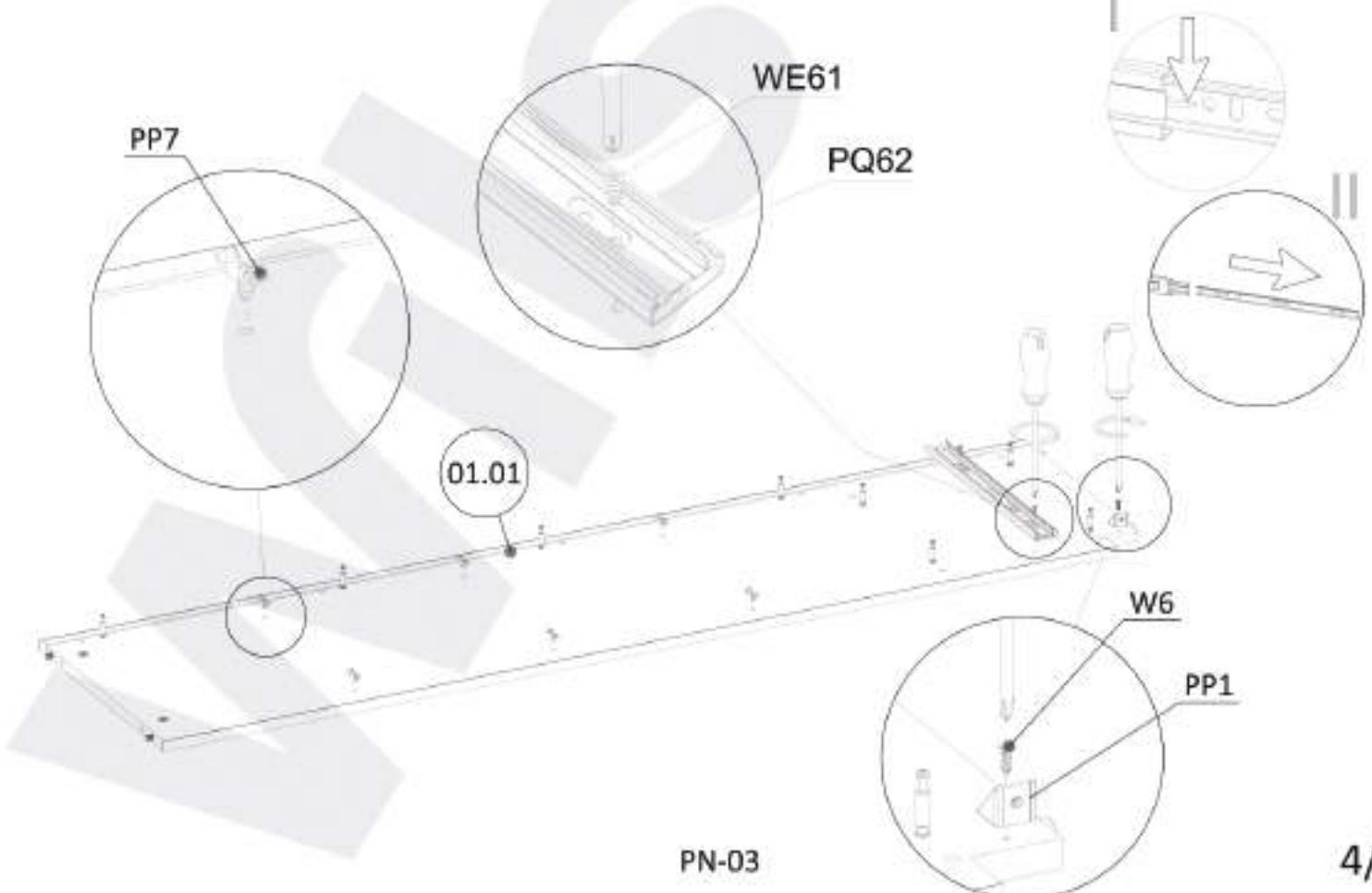
3,5x16

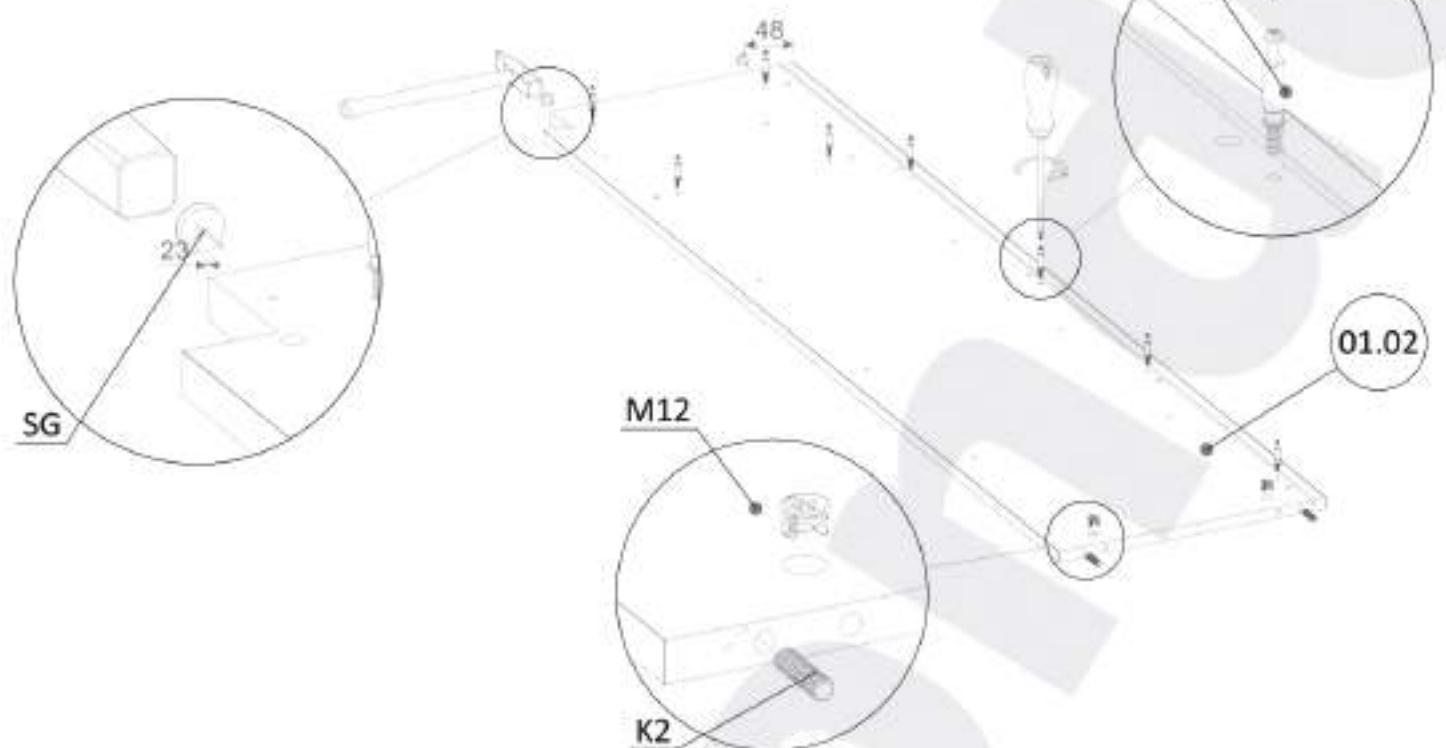
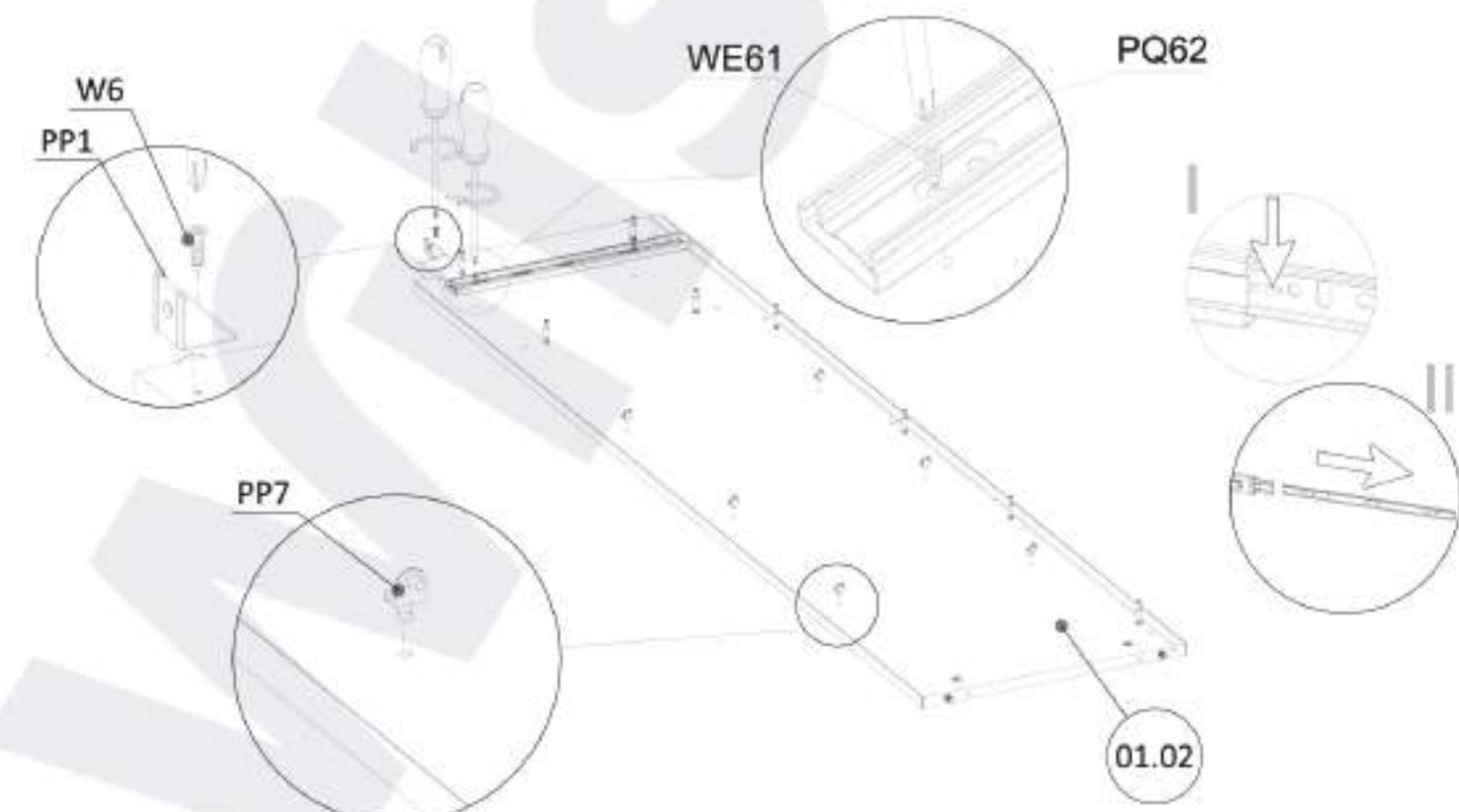
1x

PP1



1x



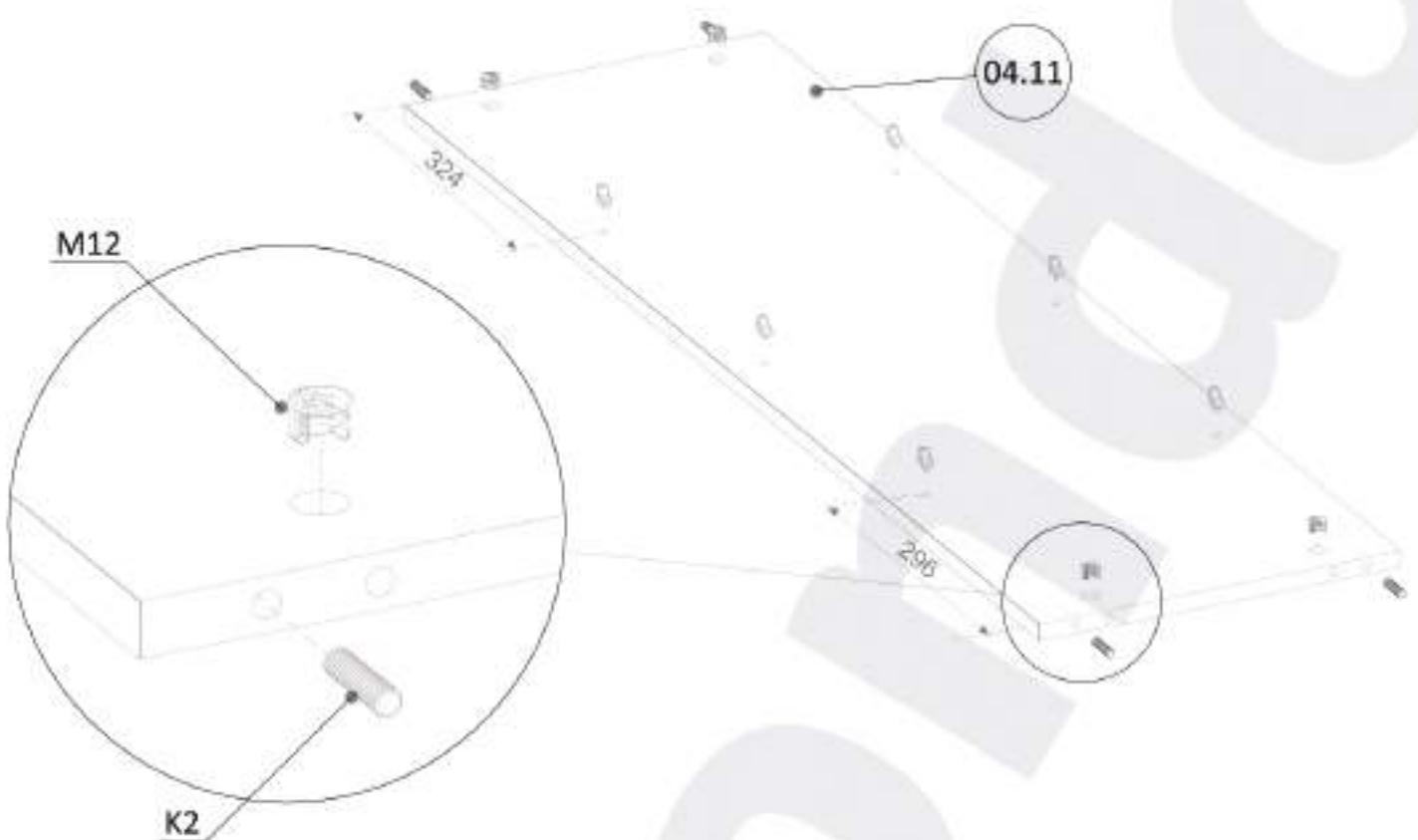
3TM1
8xM12 Ø15x12
2xK2 8x30
2xSG
2x**4**PP7 Ø5
6xPQ62 L=350
1/2
1xWE61 5x13
2xW6 3.5x16
1xPP1
1x

5

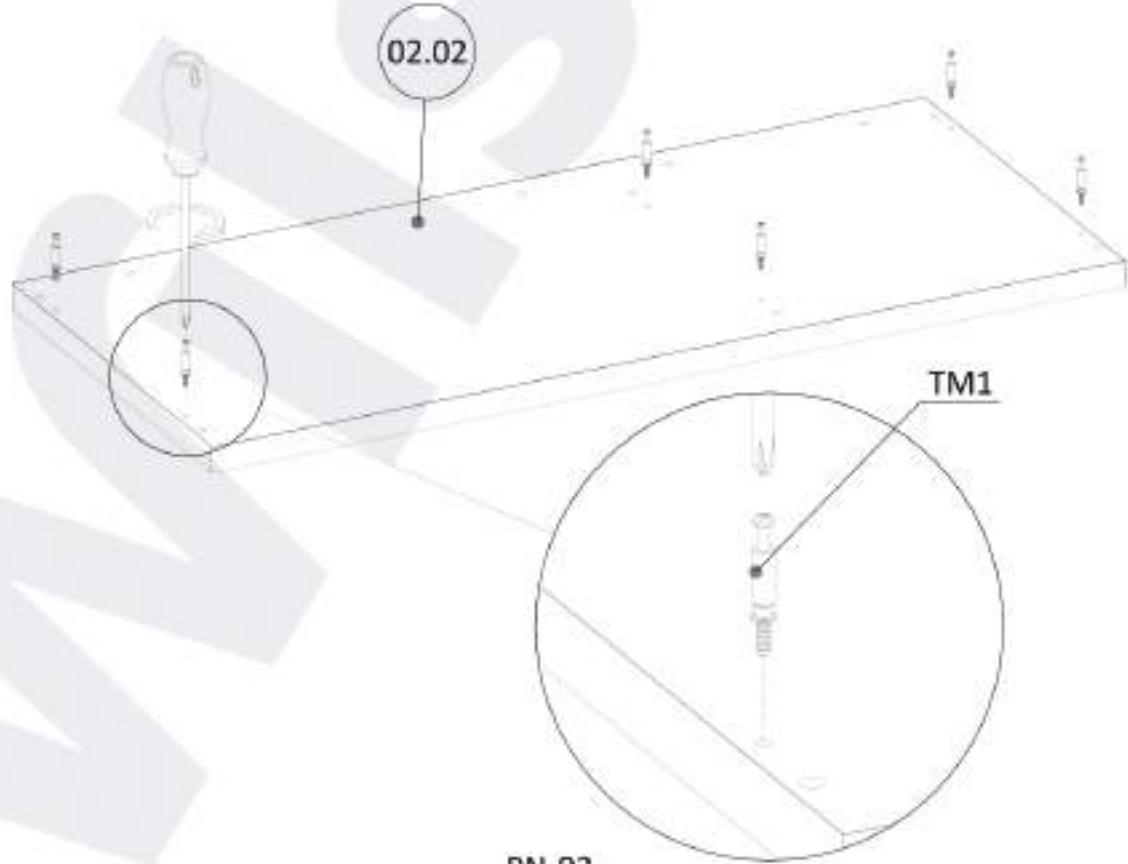
M12 Ø15x12
4x

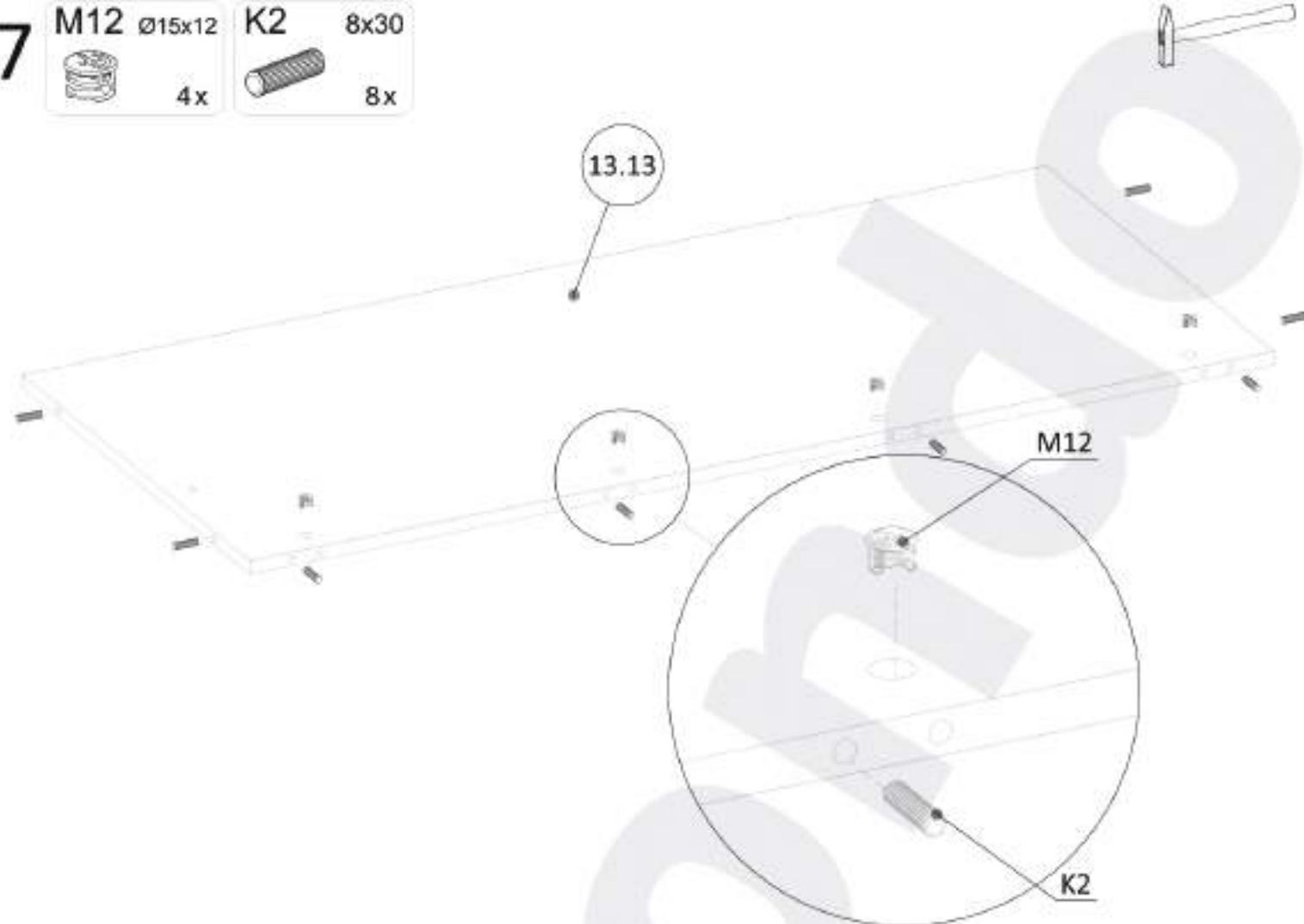
K2 8x30
4x

PP7 Ø5
6x

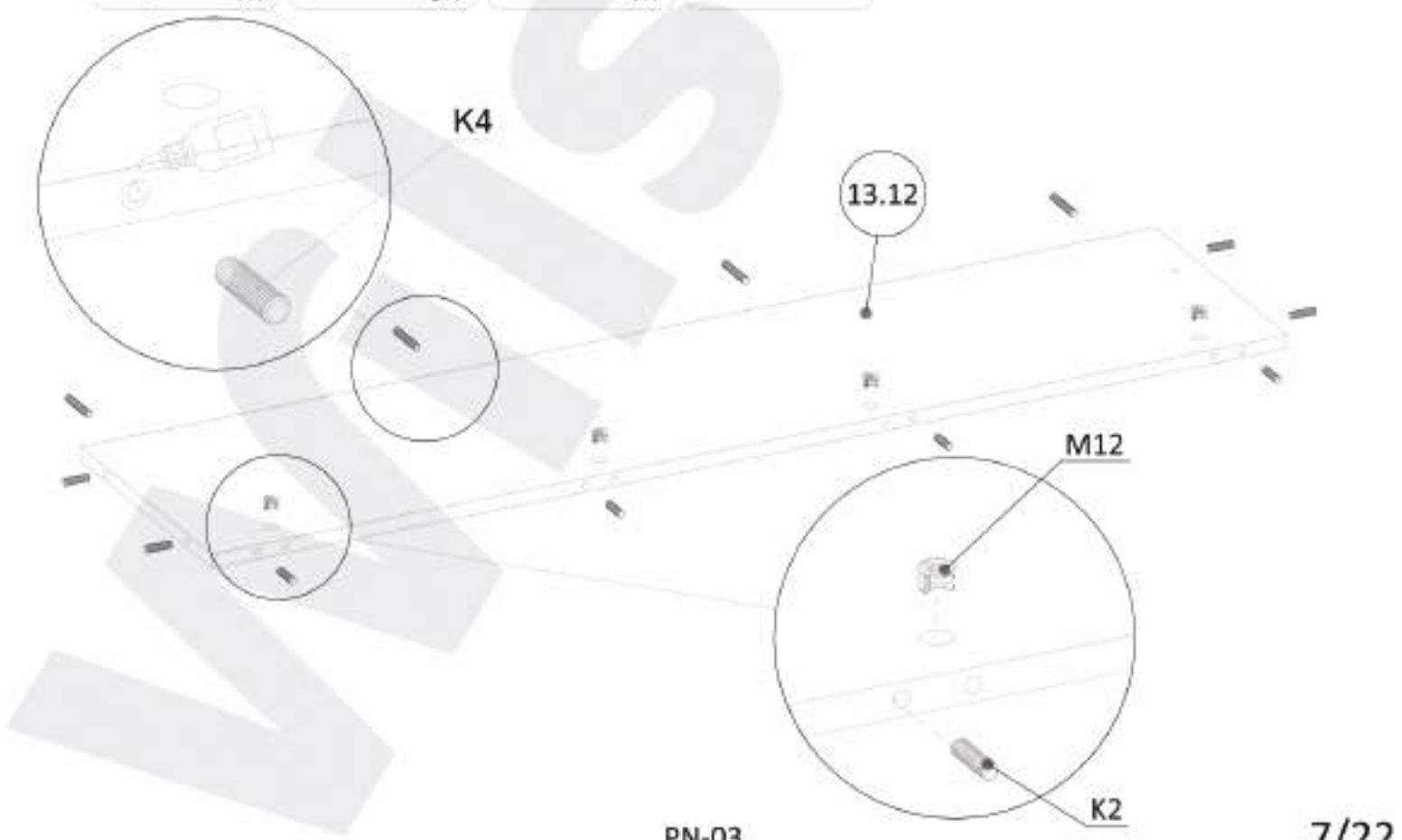
**6**

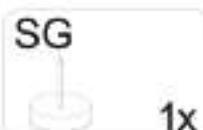
TM1
6x



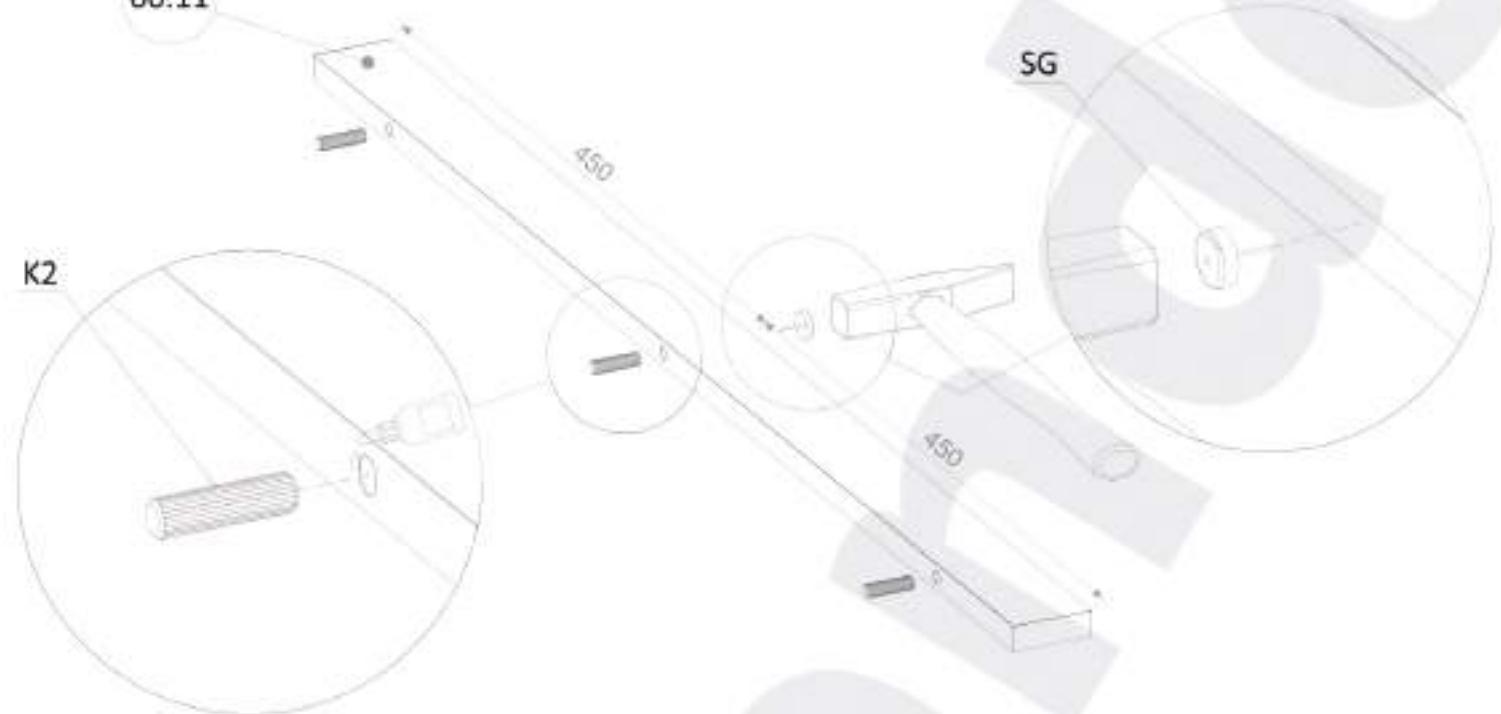
7M12 Ø15x12
4xK2 8x30
8x**8**M12 Ø15x12
4xK2 8x30
8xK4 8x50
4x

KL1

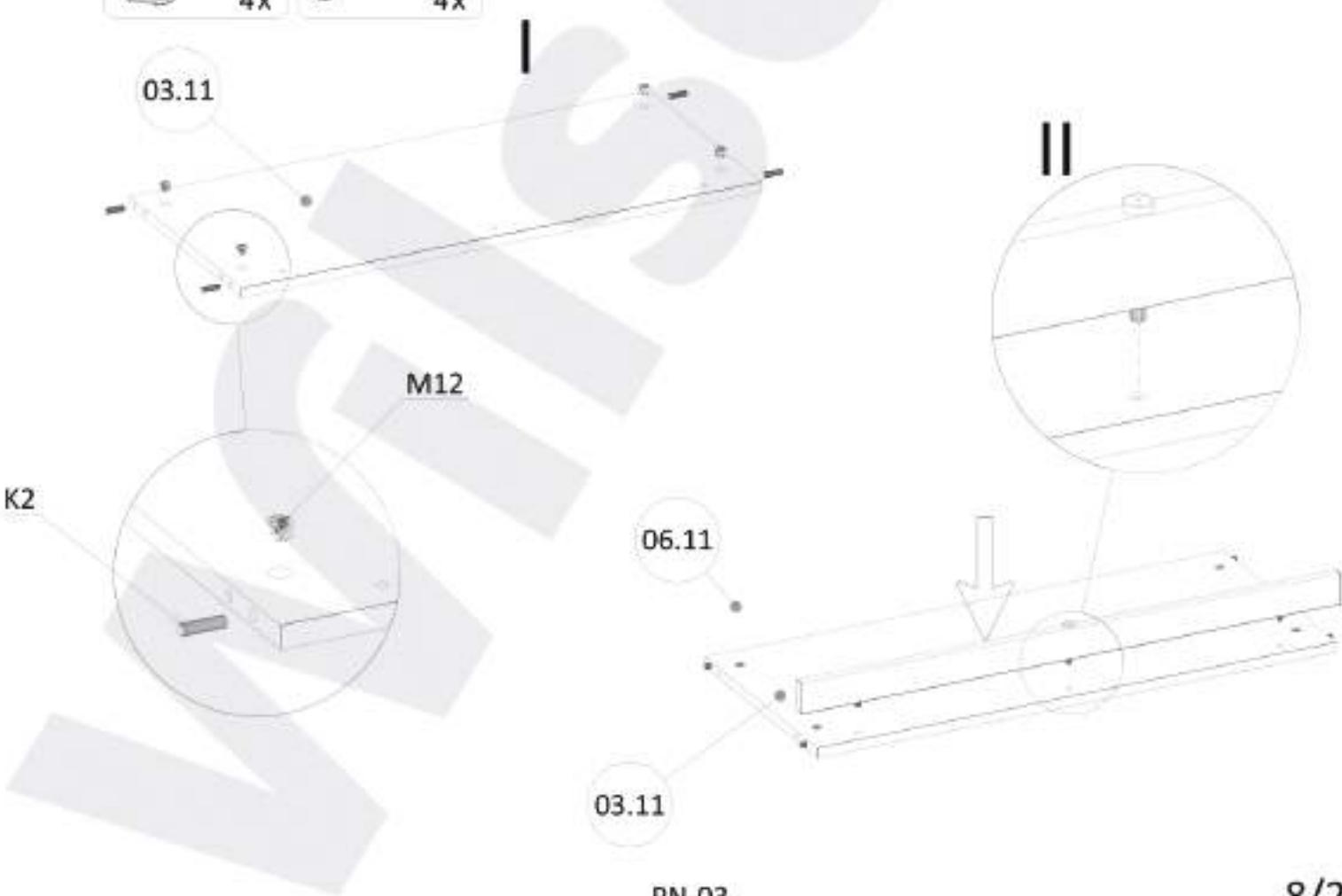


9**K2**

06.11

**SG****10**

03.11



06.11

03.11

11

M12 Ø15x12



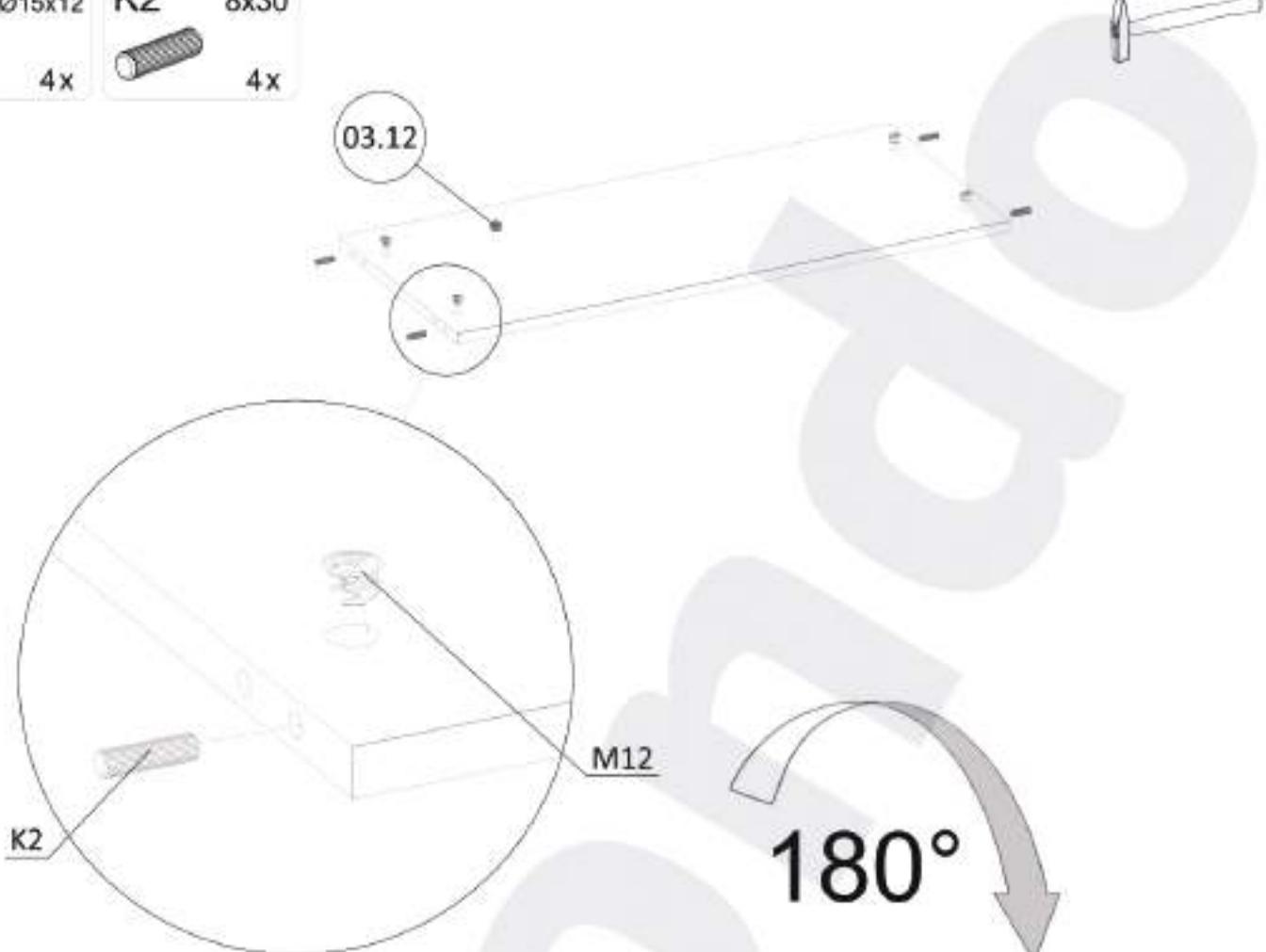
4x

K2

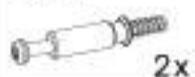


8x30

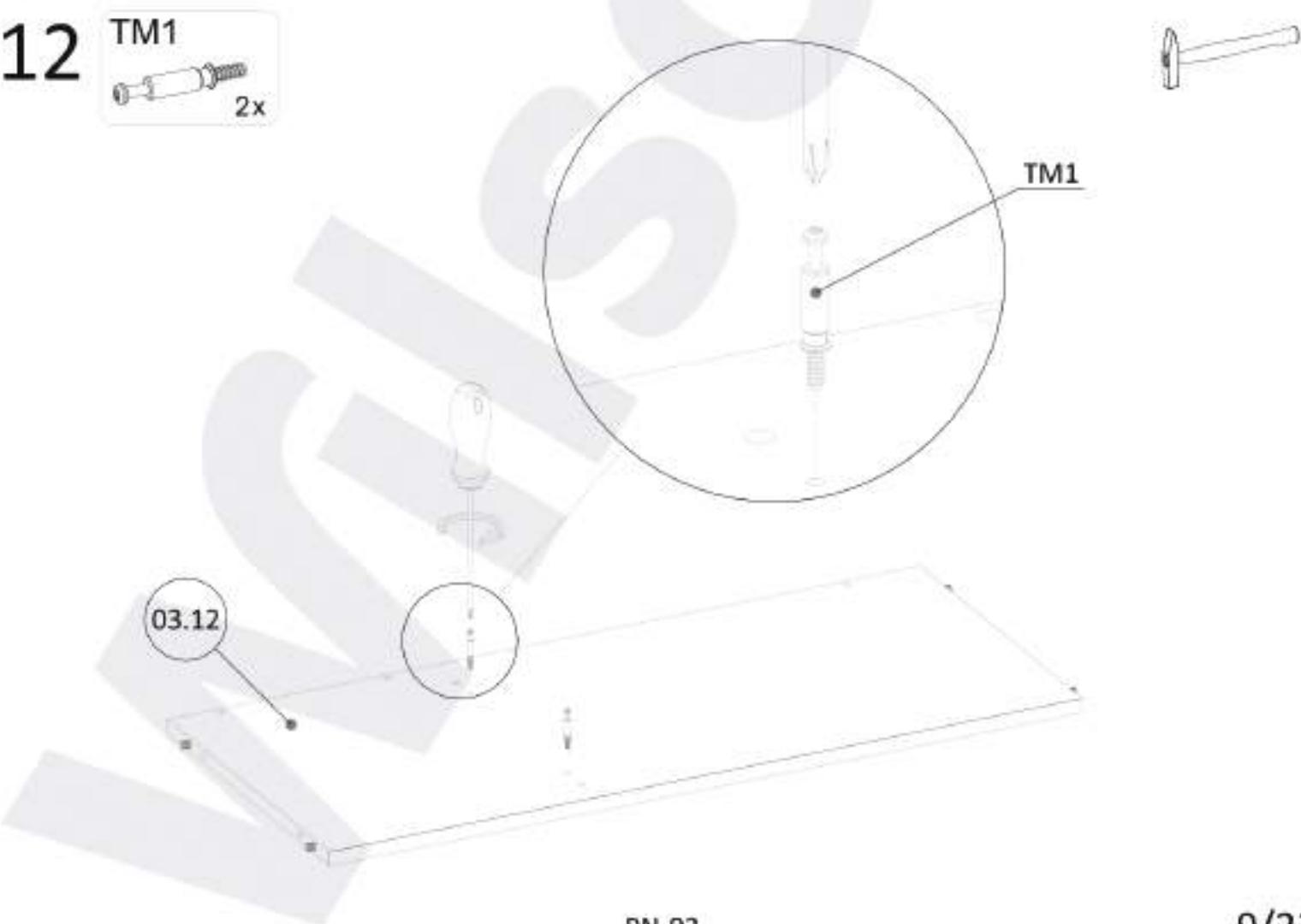
4x

**12**

TM1

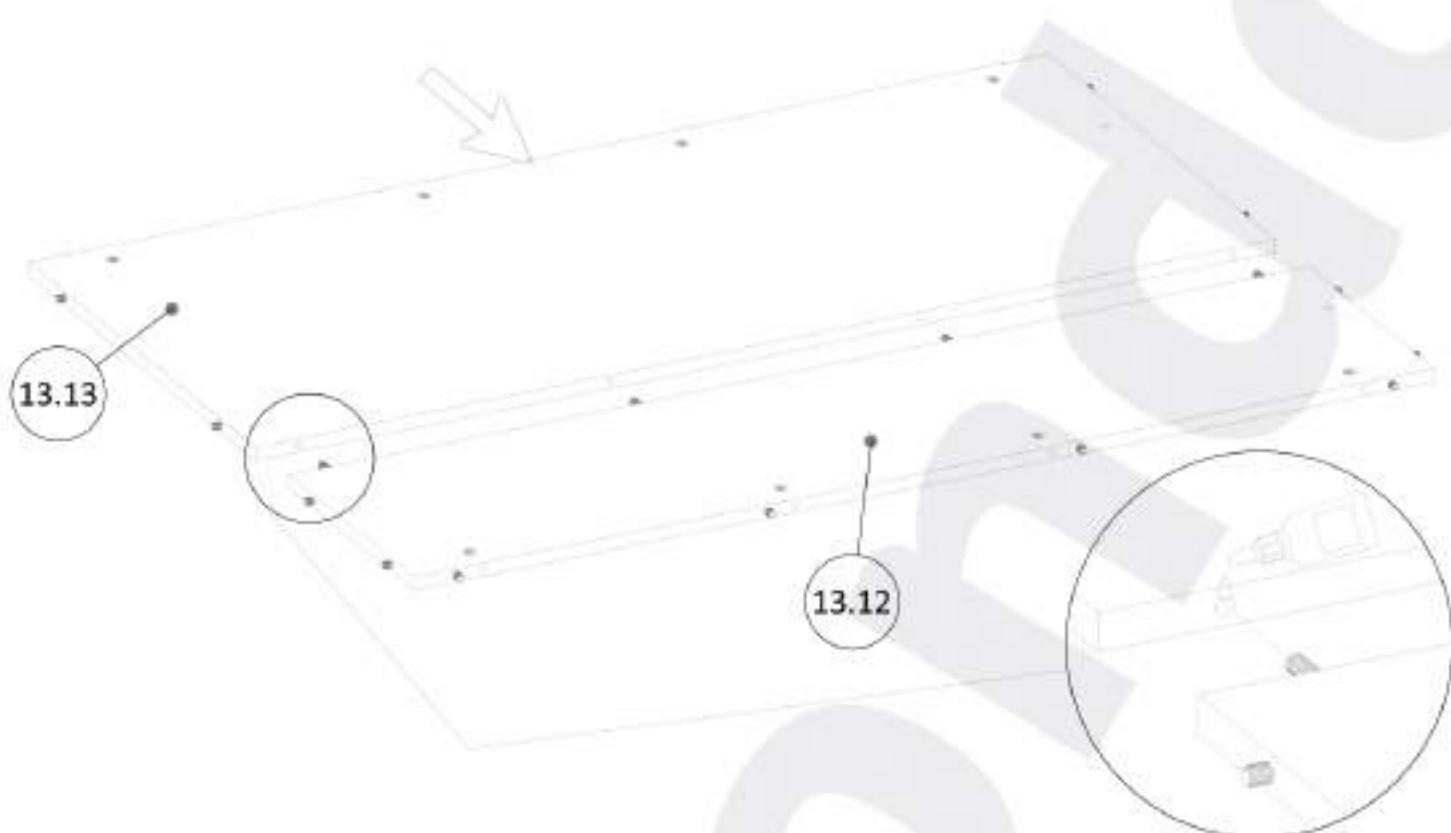


2x



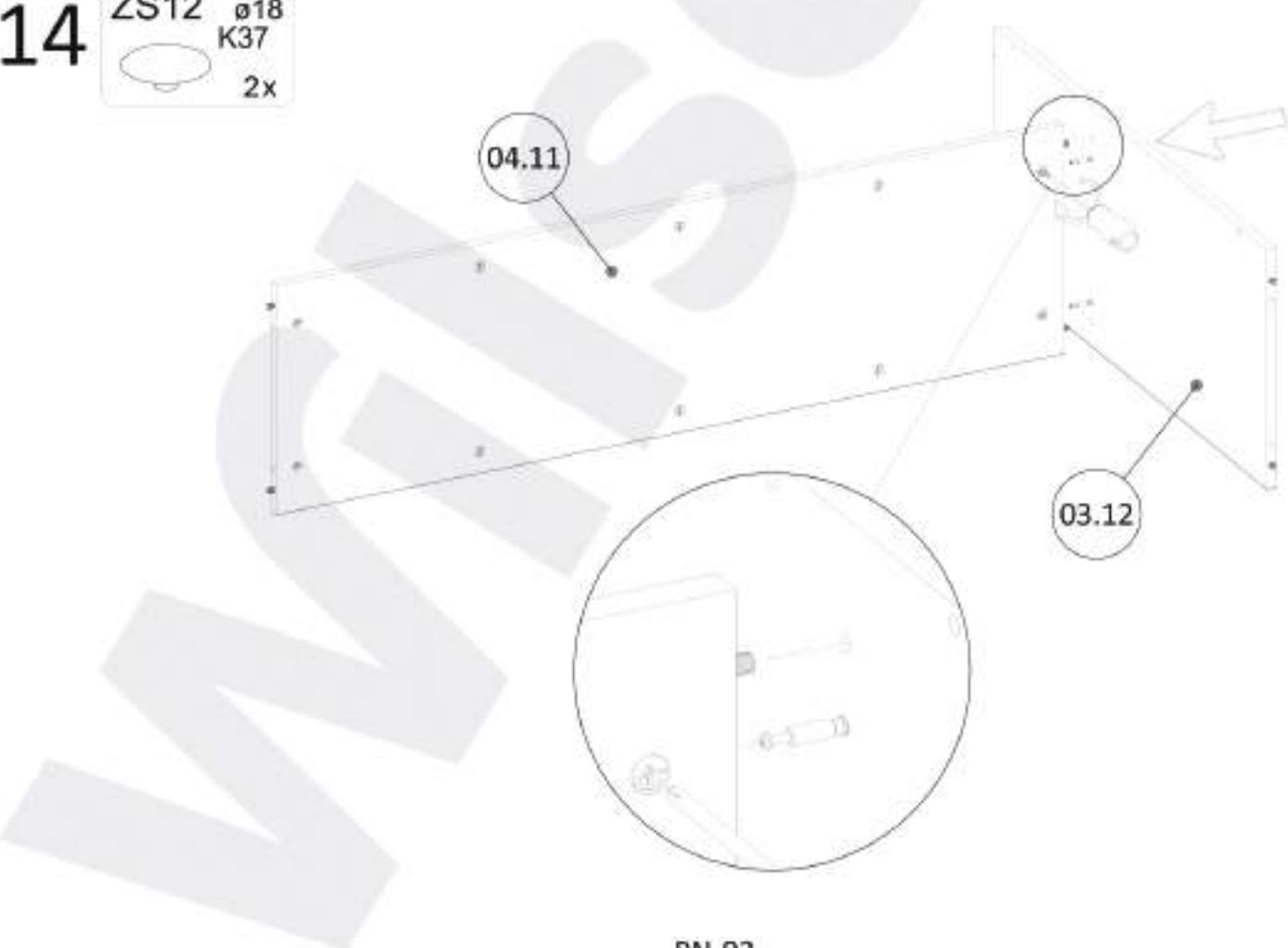
13

KL1



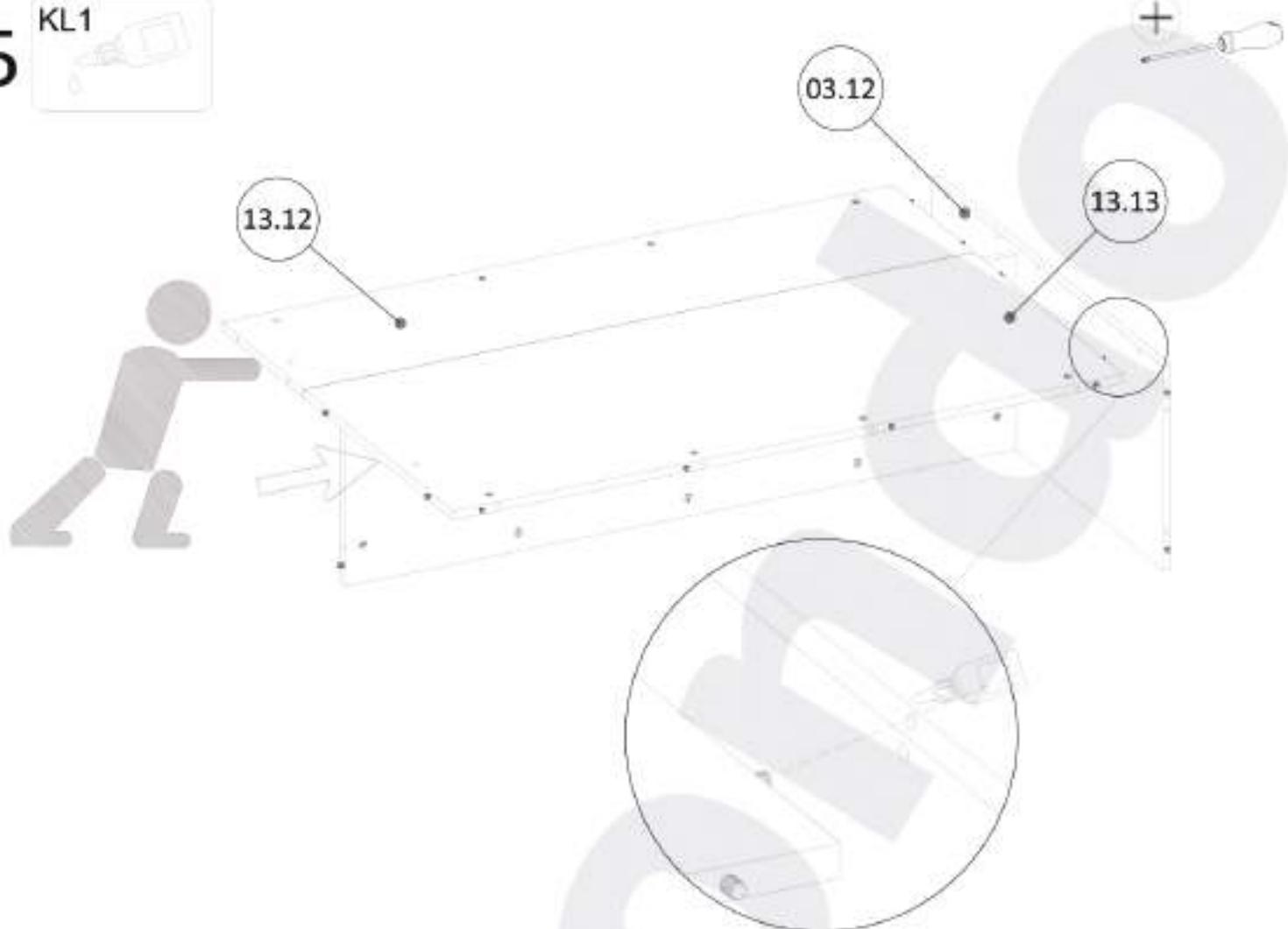
14

ZS12 $\varnothing 18$
K37
2x



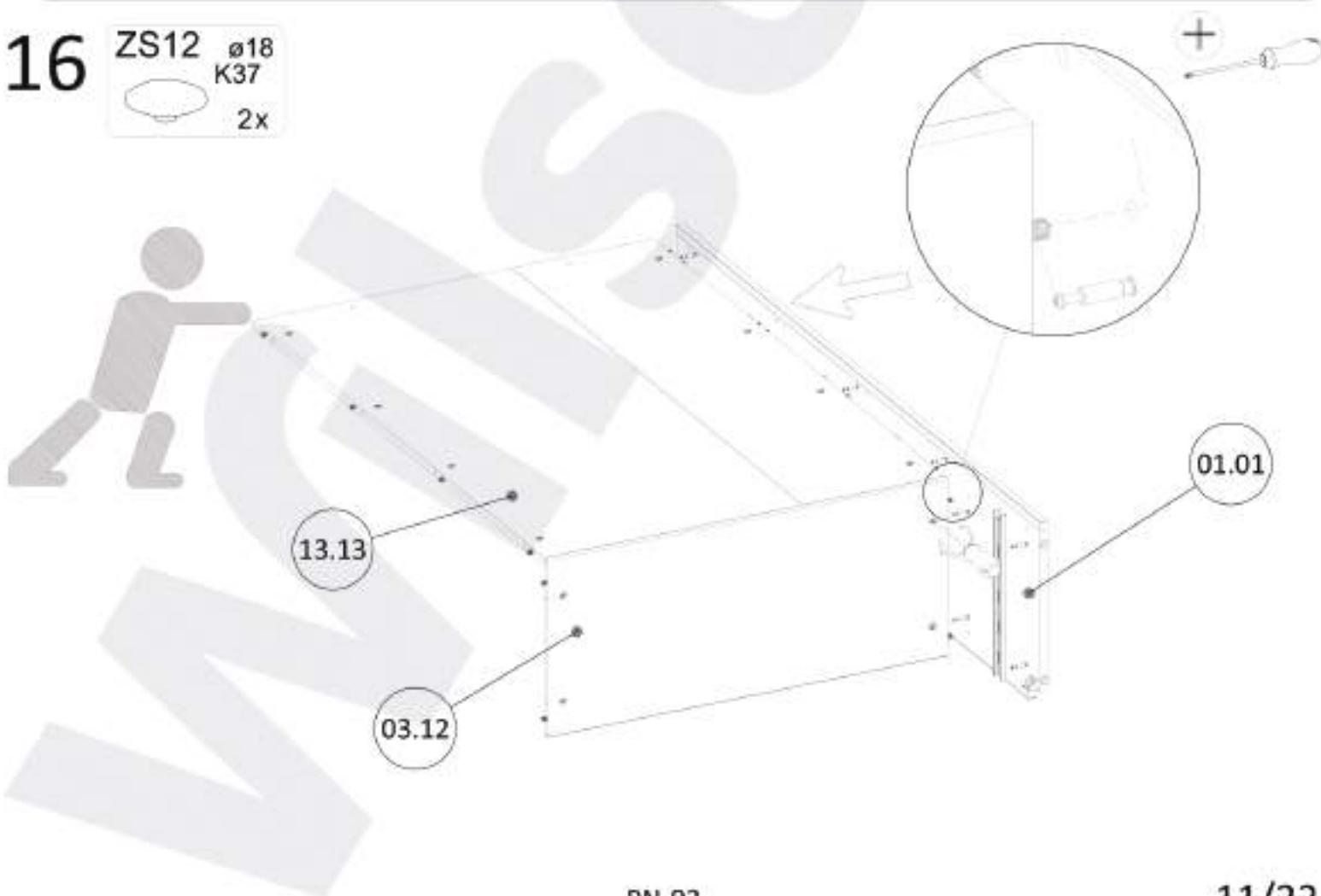
15

KL1



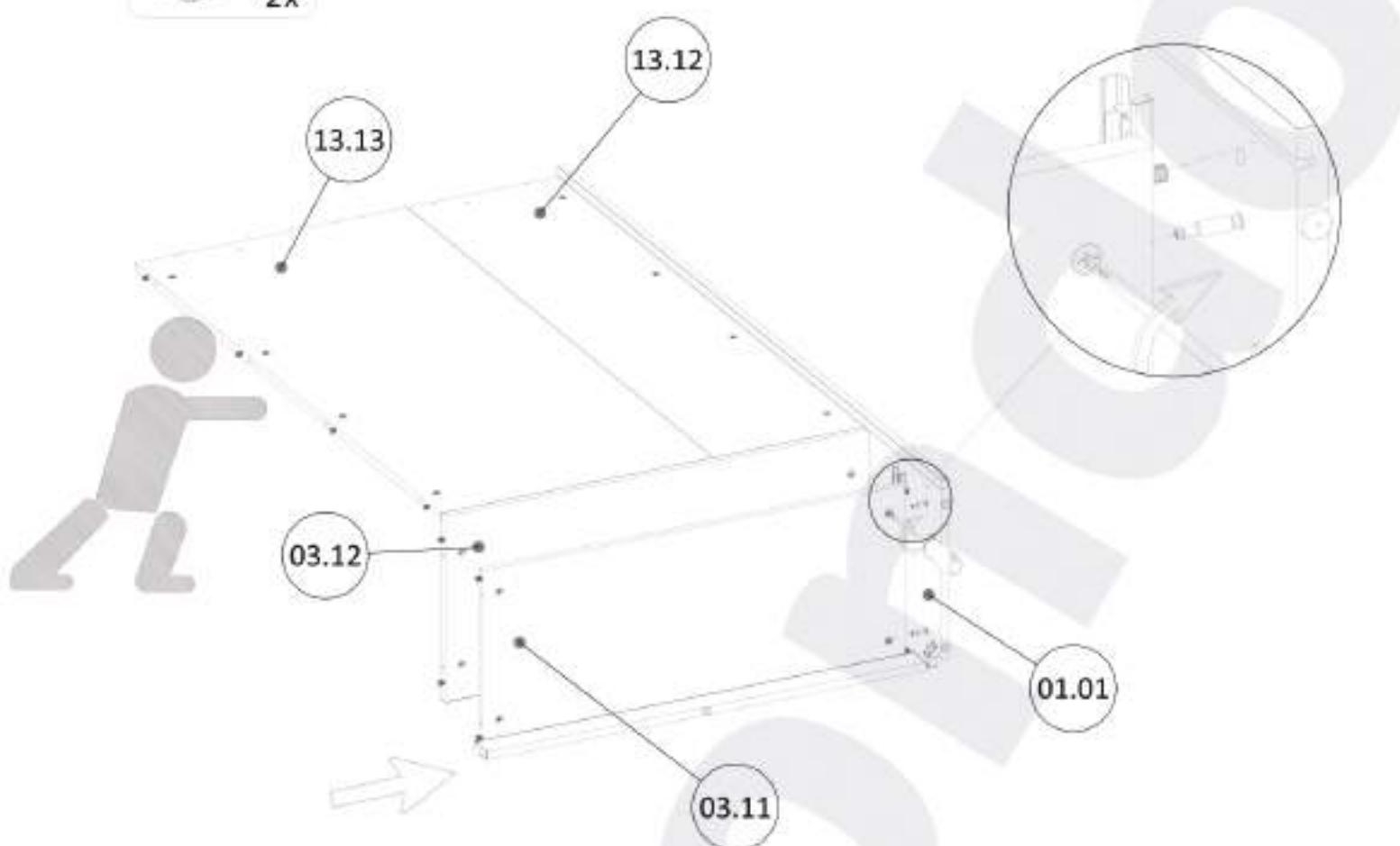
16

ZS12 $\varnothing 18$
K37
2x



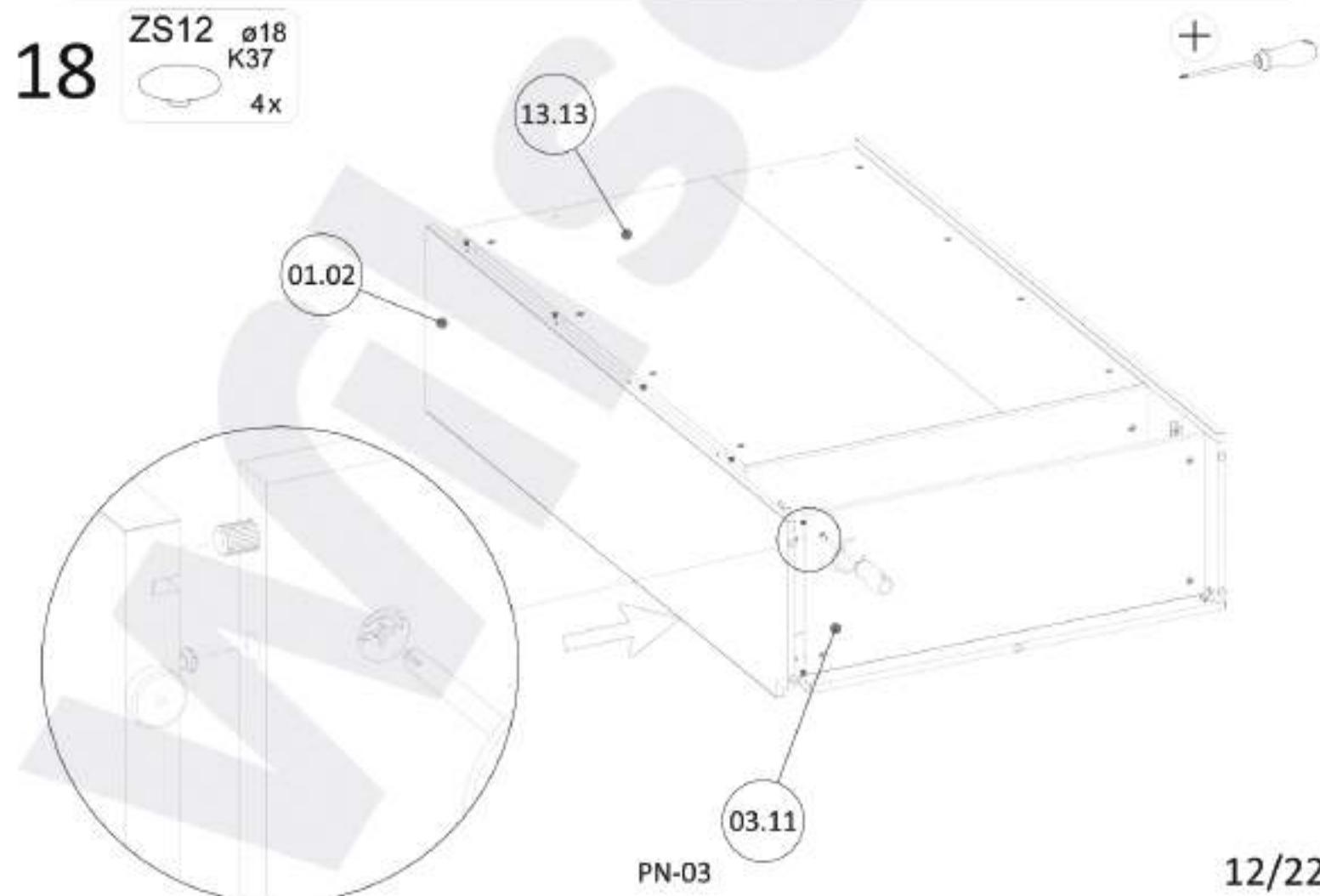
17

ZS12 ø18
K37
2x

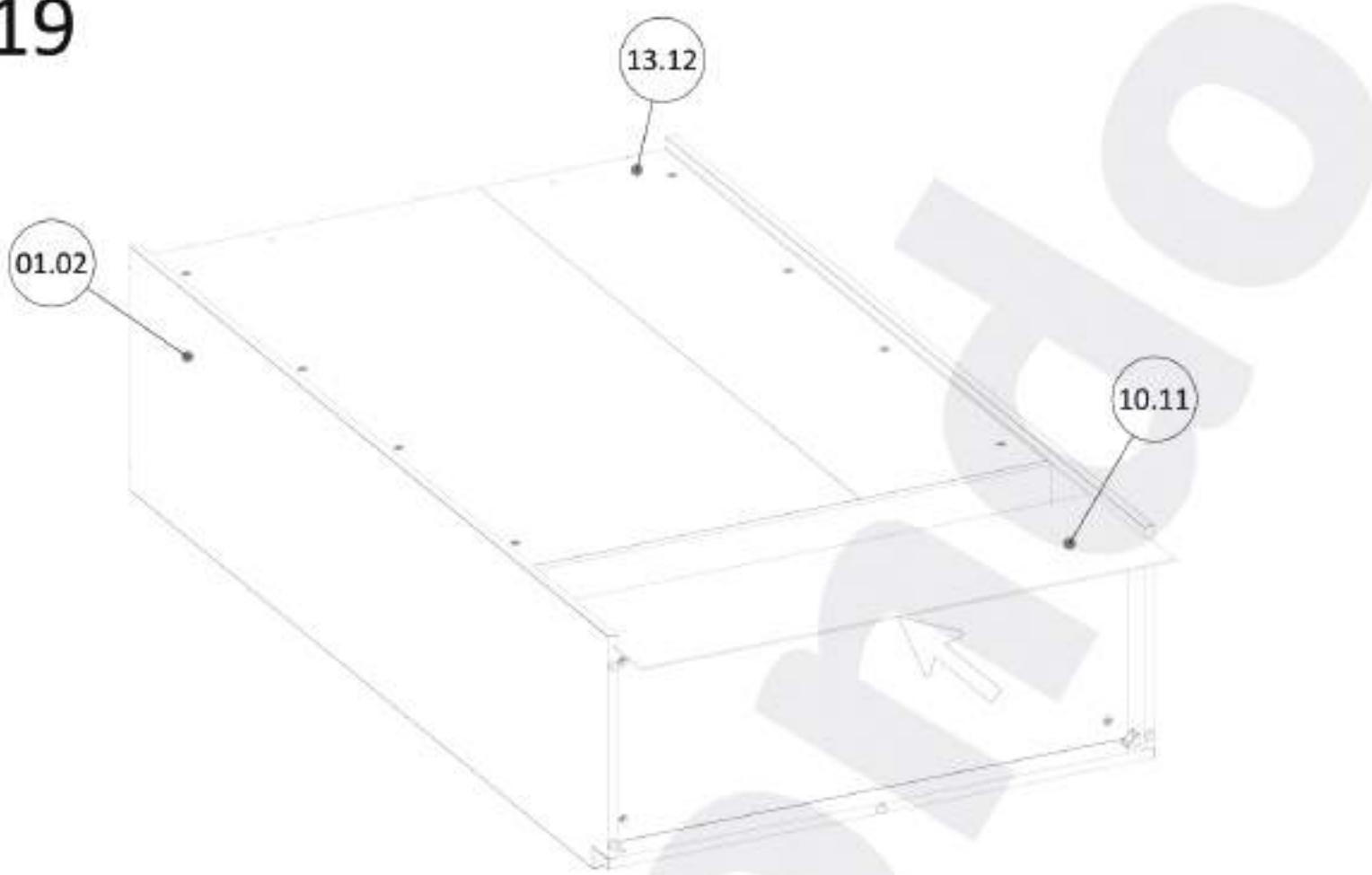


18

ZS12 ø18
K37
4x



19



20

G2 2,0x20

TK

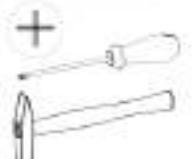
14x



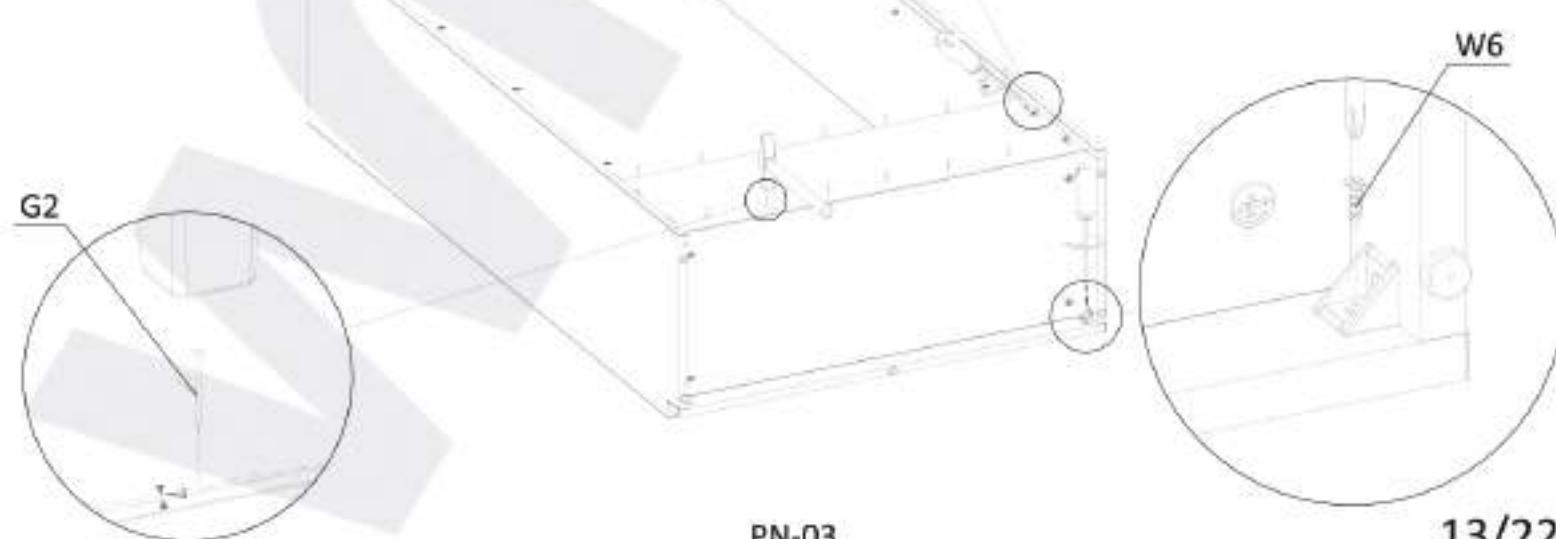
4x

W6 3,5x16

2x

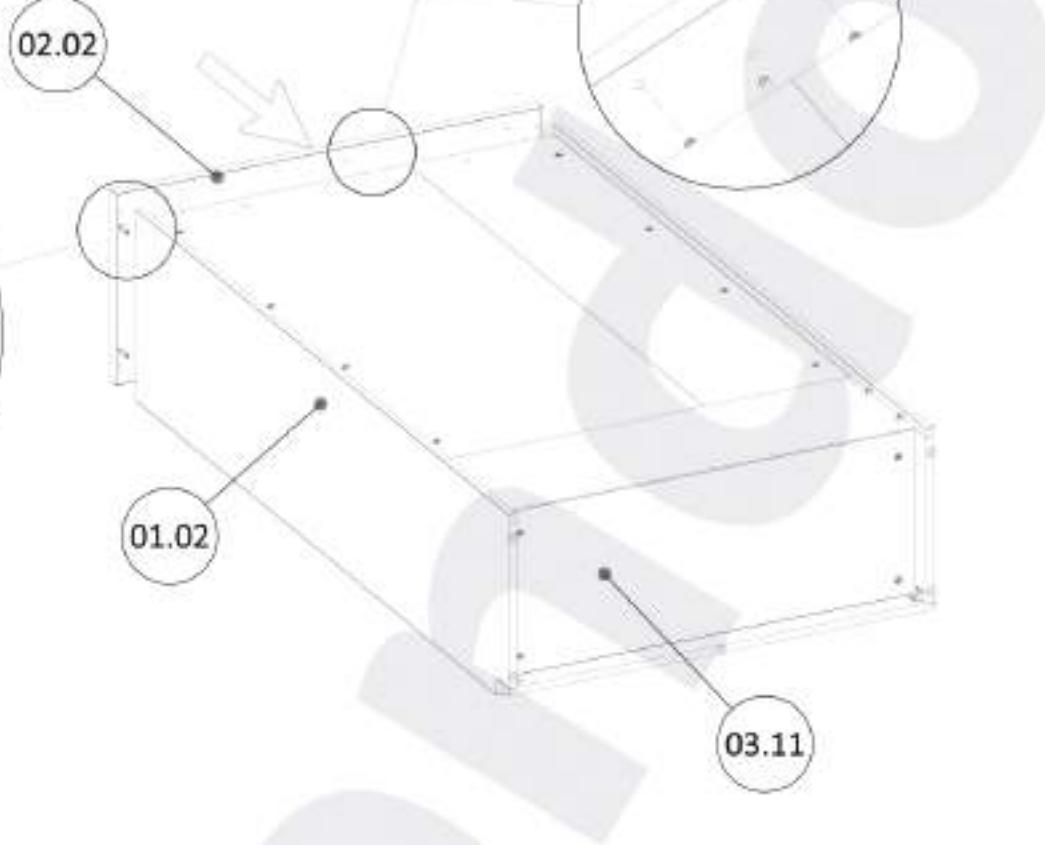


TK



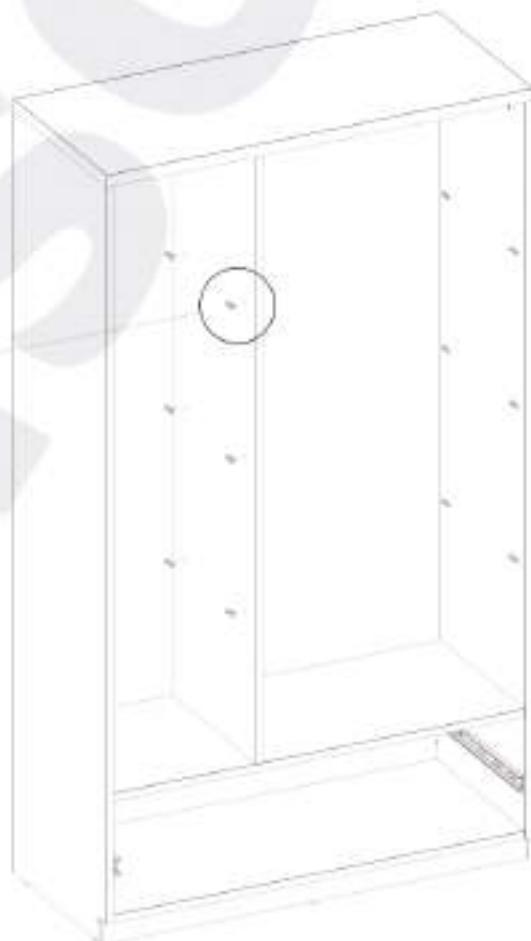
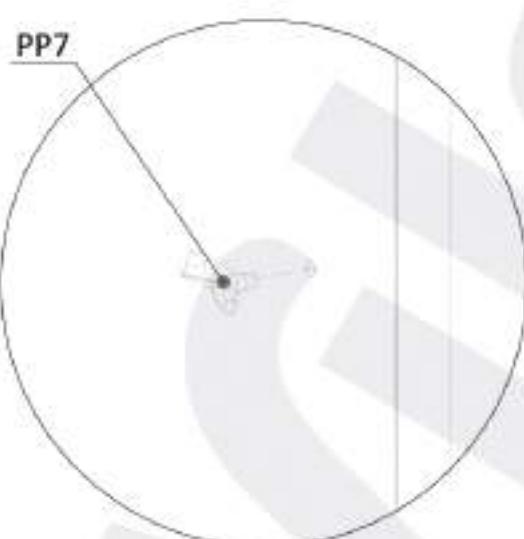
21

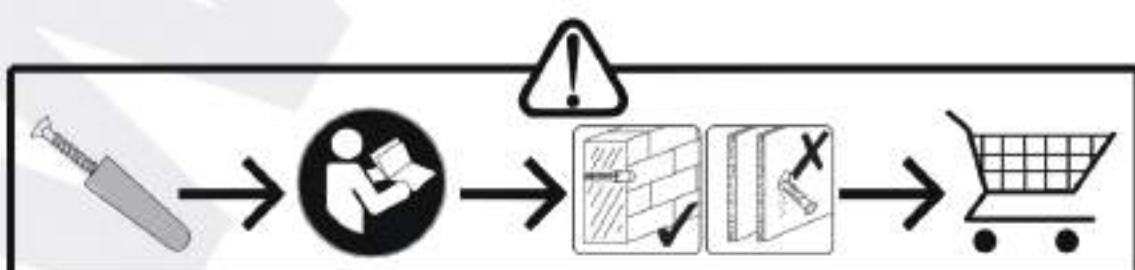
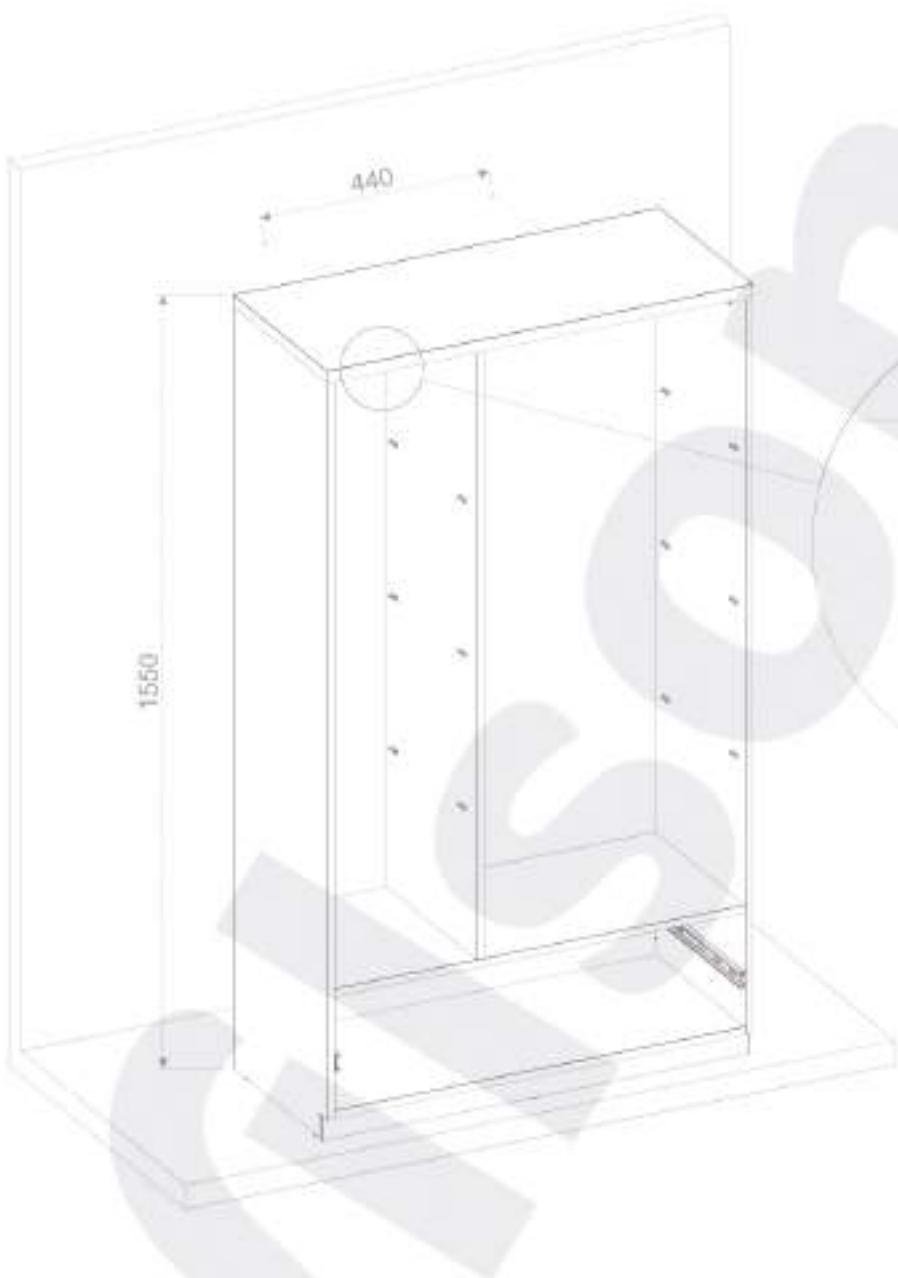
ZS12 ø18
K37
6x



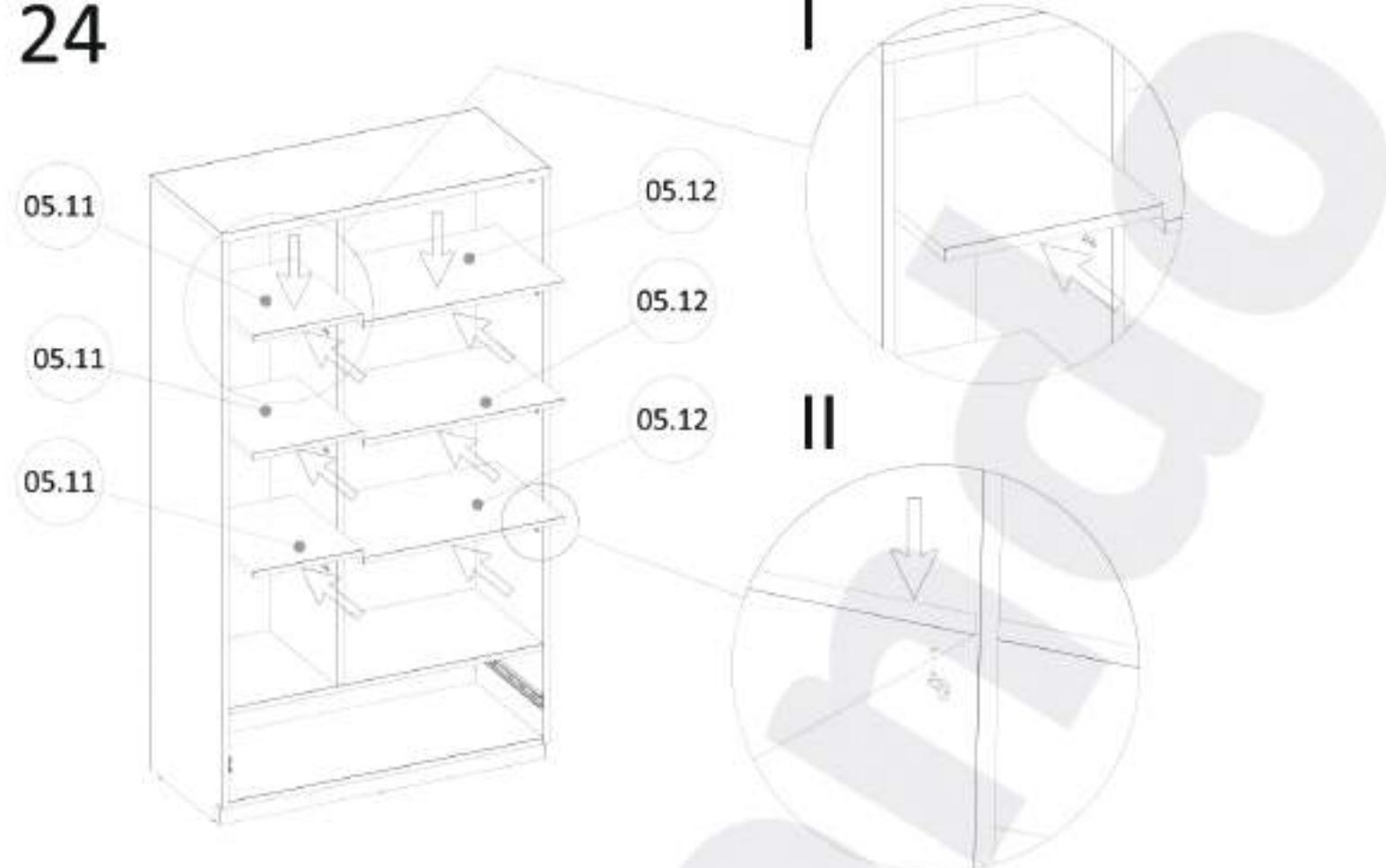
22

PP7 Ø5
6x

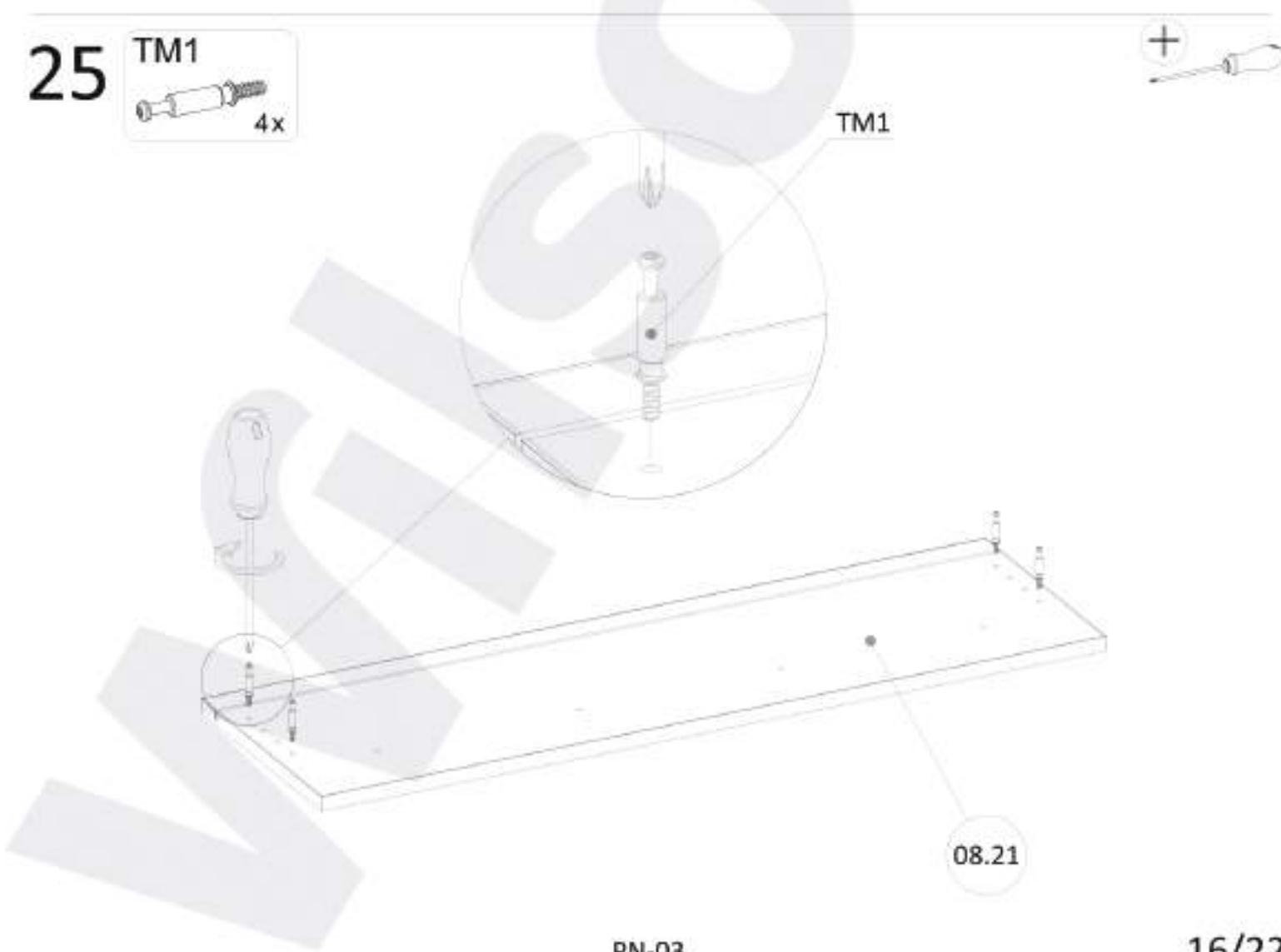


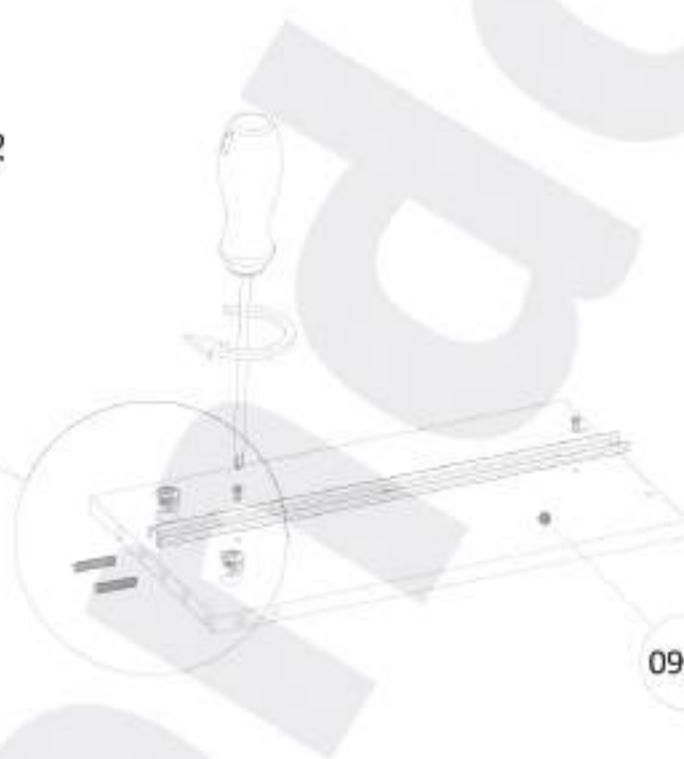
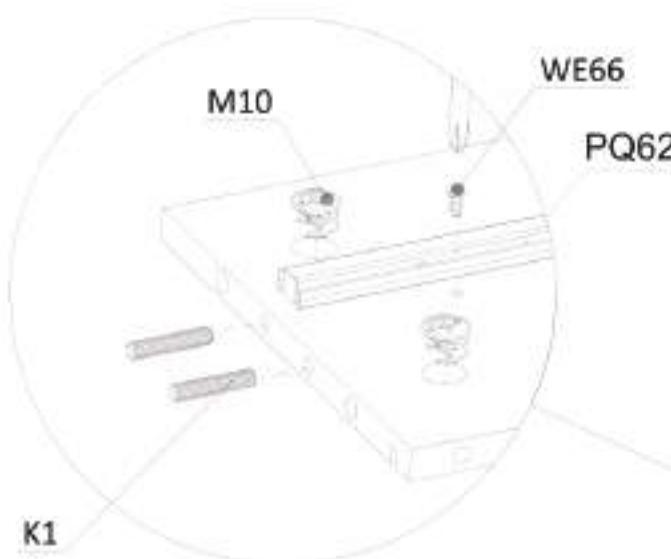


24

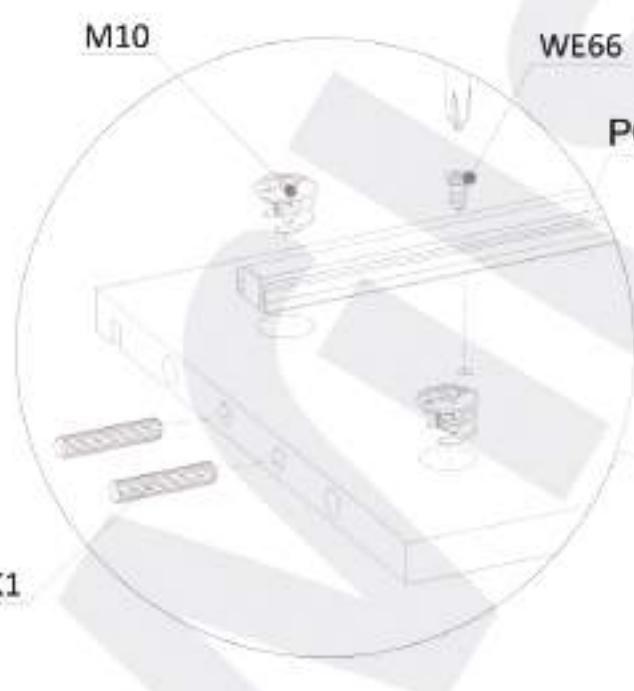
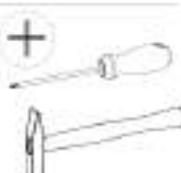


25



26M10 Ø15x10
2xK1 6x30
2xPQ62 L=350
2/2
1xWE66 5x9
2x

09.12

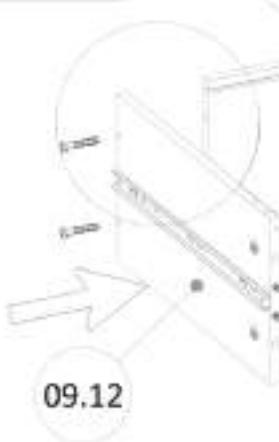
27M10 Ø15x10
2xK1 6x30
2xPQ62 L=350
2/2
1xWE66 5x9
2x

09.11

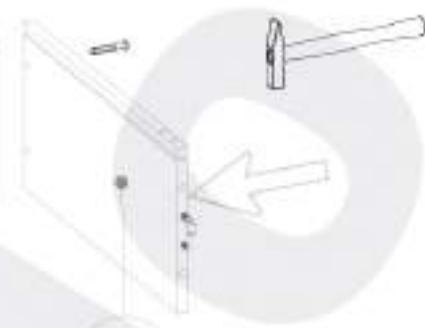
28

KP 6x40
4x

09.21



09.11



09.12

KP



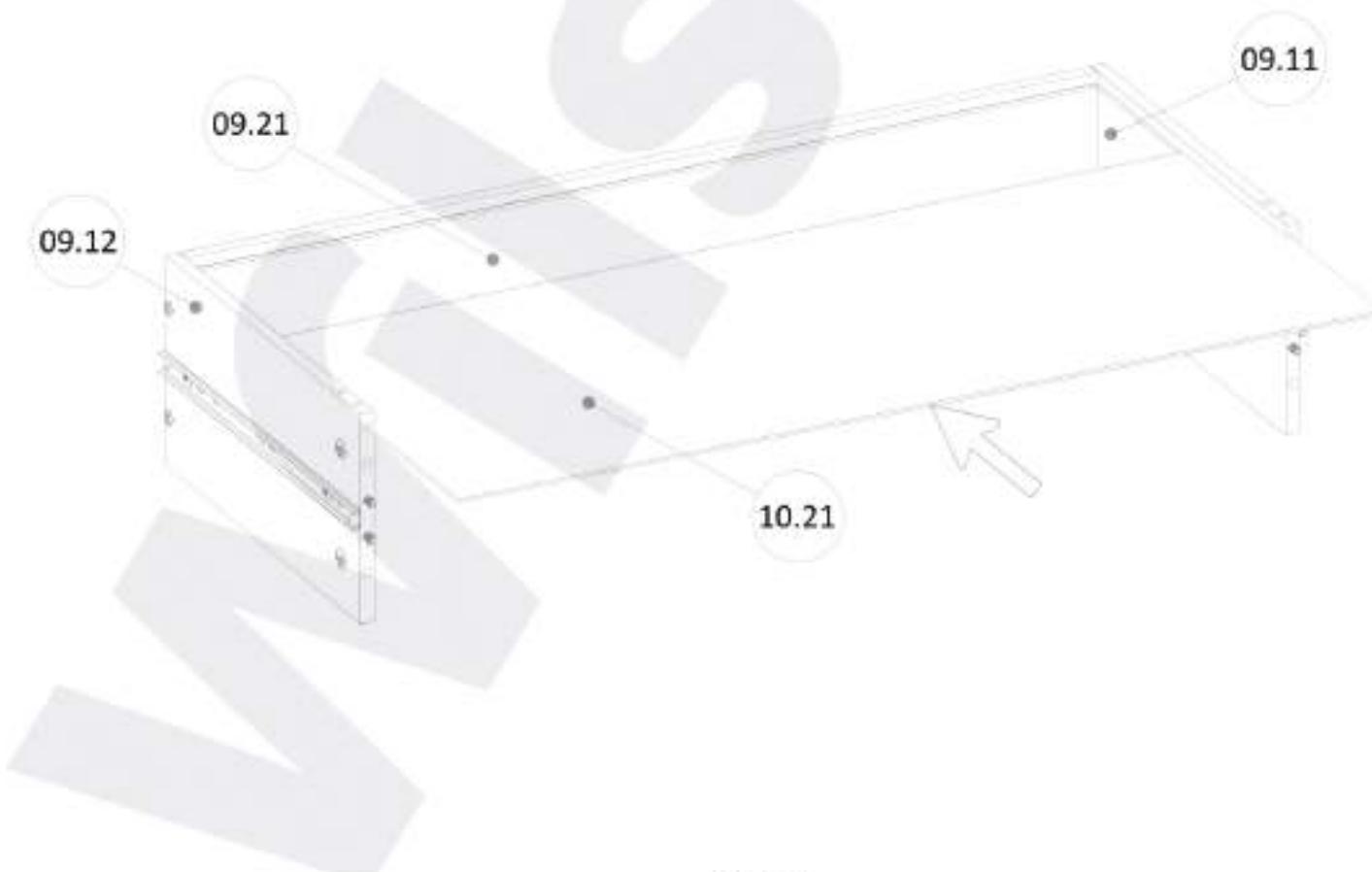
29

09.11

09.12

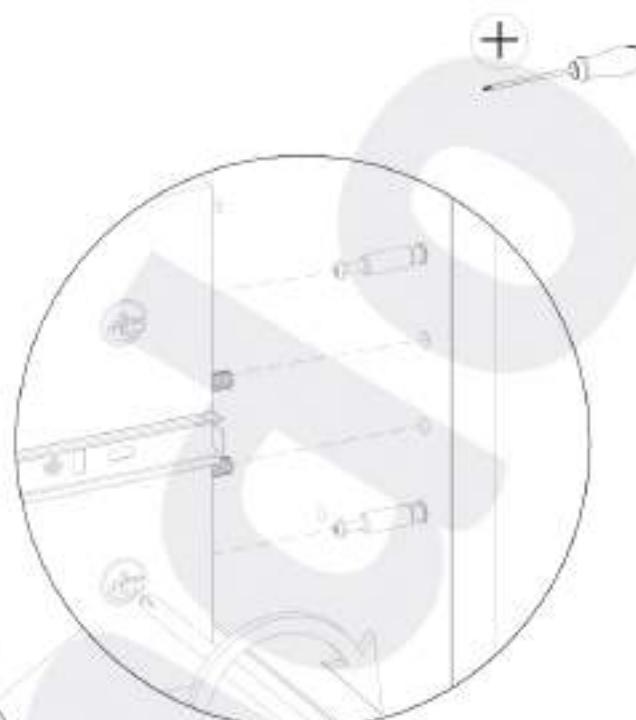
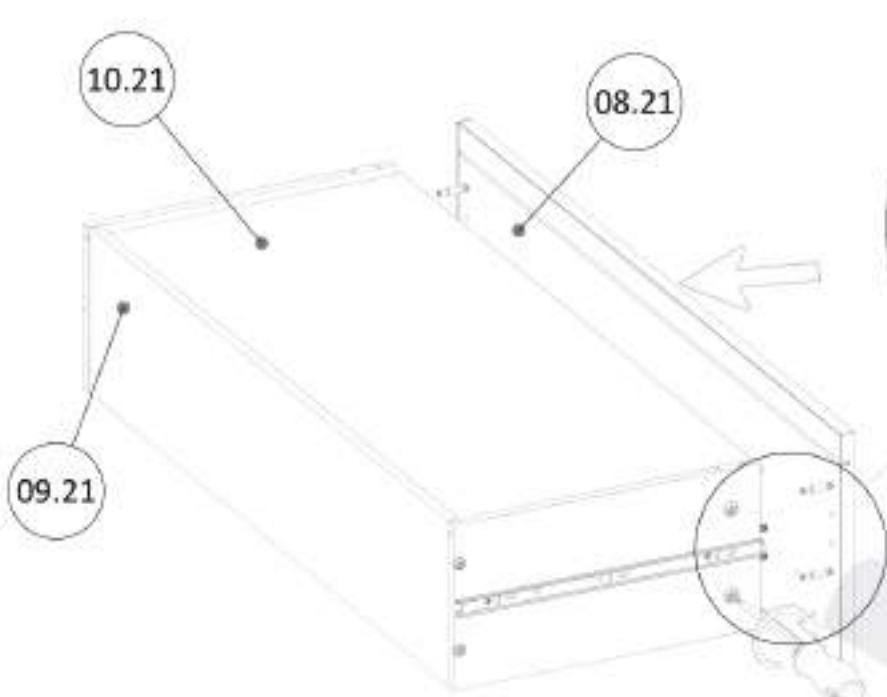
09.21

10.21



30

ZS10 ø15
K01
4x

**31**

TK

4x

W33 4x13

1x

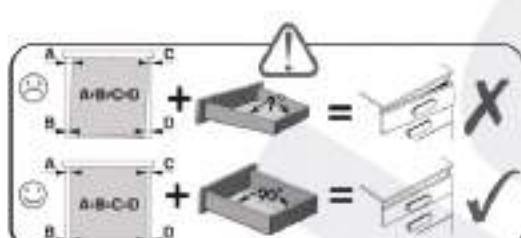
WSL L=350

1x

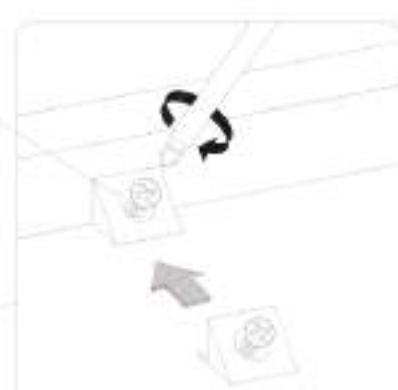
W7 4x13

1x

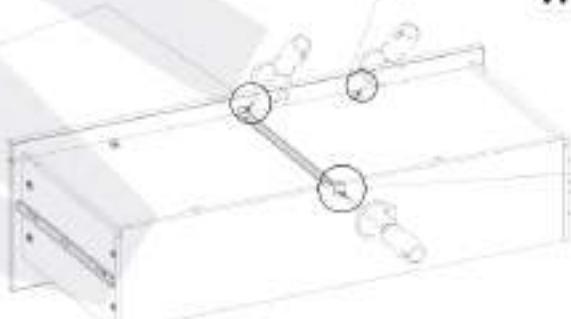
+



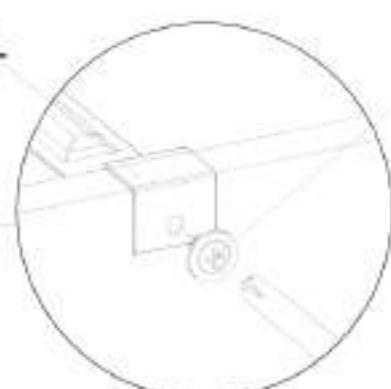
TK



W7



WSL



W33

32

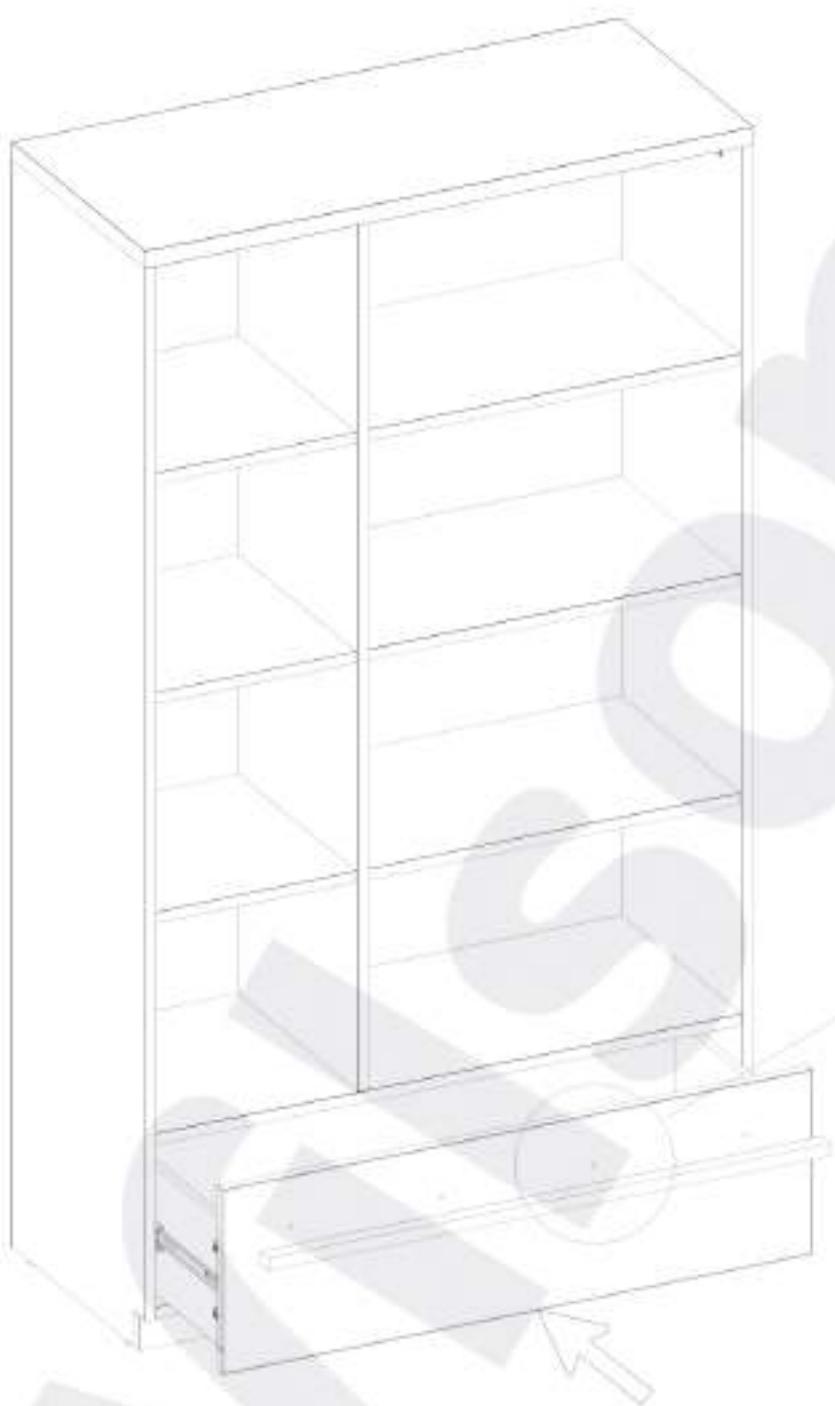
W10 4x35 UPN4 L=630



4x

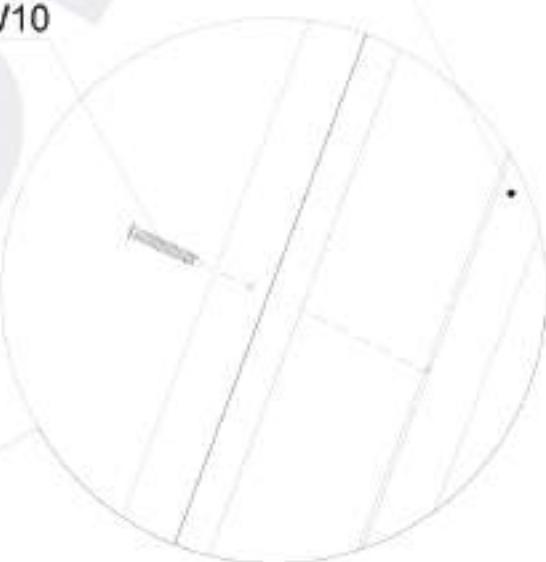
UPN4 L=630

1x



W10

UPN4



PL**Zasady użytkowania mebli:**

1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwym wpływem atmosferycznym oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
3. Meble nie należy stawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników.
4. Wymagane jest równie wypoziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu.
5. Sposób montażu mebli, ilość elementów i akcesoriów niezbędnych do montażu określa karta informacyjna znajdująca się w opakowaniu danego typu mebla. Chyba, że meble zgodnie z życzeniem Klienta zostały dostarczone zmontowane. W tym wypadku instrukcje montażu nie są załączane do mebli.
6. Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
7. Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na gwadnicach.

Konservacja i czyszczenie:

1. Powierzchnie wykonane z laminatu, oraz lakierowane czyszczyć miękką tkaniną.
2. Do pielęgnacji powierzchni nie należy stosować żadnych środków chemicznych, lub szorstkich skierek.

Szczawniny klesacie, gdyby brakowało jakieś części, lub byłaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stale reklamacja nie będzie uznana.

CZ**Základy používání nábytku**

- 1.Nábytek by měl být používán k určenému účelu
- 2.Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostními vlivy a před prvním slunečním zářením.
- 3.Nábytek by neměl být postaven na méně než půl metru před aktivními radiátory.
- 4.Požadované je umístění nábytku na stabilním, vyrovnávaném povrchu.
- 5.Návod na montáž nábytku počet součástí a příslušenství nezbytného k montáži uveden na informačním listu, nacházejícím se v obalu určeného nábytku.
V případě že na plánu zákazníku nábytek byl dodán zmontovaný návod k montáži se nevztahuje.
- 6.Na povrch nábytku nepokládejte vlnité predmety.
- 7.Po sestavování nábytku setří (vyrovná) dvere pomocí kolejniček.

Údržba a čištění:

- 1.Povrchy z lamina a lakované čistit miękkým hadíkem.
- 2.Kožené povrchy nepoužívejte žádne chemické látky ani hrubé hadíky.

Vážený zákazníku, v případě že chybí některé části nebo jsou poškozené, označte je v montážních instrukcích a zašlete společně s reklamací. Pokud poškozená část bude na pevnou sestavování, nebude se na ni vzítahovat reklamace.

DE**Regeln der Möbelbenutzung:**

- 1.Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
- 2.Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
- 3.Die Möbel sollen von den täglichen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
- 4.Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
- 5.Die Art und Weise der Montage, Anzahl der Bauteile und die Ausstattung, die für die Montage unerlässlich ist, bestimmt die Infokarte, die sich in der Verpackung des jeweiligen Möbelstückes befindet. Es sei den, die Möbel würden nach dem Wunsch des Kunden im zusammengebunden Zustand geliefert. In einem solchen Fall werden die Montageanweisungen nicht hinzugefügt.
- 6.Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
- 7.Nach dem Zusammenbau der Möbel sollte man die Türe an den Führungen richten.

Wartung und Sauberhaltung:

- 1.Flächen aus Laminat und lackierte Oberflächen sind mit einem weichen Tuch zu reinigen.
- 2.Zur Pflege der Oberfläche sollte keine chemischen Mitteln oder beschwerten Wischtücher verwendet werden.

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder beschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das beschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt.

EN**Terms of use furniture:**

- 1.Furniture should be used for their intended purpose.
- 2.Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
- 3.Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
- 4.The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
- 5.The information card, contained in the packaging of the given type of furniture defines the assembling method of furniture, quantity of components and accessories necessary for assembly, except when furniture were delivered assembled according to the customer wish. Assembly instructions are not attached to furniture in this case.
- 6.Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
- 7.Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.

Maintenance and cleaning:

- 1.Surfaces made of the laminate and lacquered surfaces clean with a soft cloth.
- 2.Any chemicals or rough abrasives should not be used for the surfaces care.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and send together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, then the complaint will not be considered.

SK**Základy používania nábytku:**

- 1.Nábytok používajte k určenému účelu.
- 2.Nábytok používajte v suchej, uzavorennej a chránenej pred škodlivými poveternostnými vplyvmi miestnosti, chráňte pred prvným slnečným zářením.
- 3.Nábytok by nemal byť postavený na menej než pol metra pred aktivnými radiatori.
- 4.Nábytok postavte na stabilný vytrovaný povrch.
- 5.Návod na montáž nábytku počet súčasti a príslušenstva nevyhnutného k montáži je uvedený na informačnom liste nachádzajúcom sa v obale určeného nábytku. V prípade, že na pláne zákazníka bol nábytok dodaný zmontovaný, nebude súvod súčasťou balenia.
- 6.Na povrch nábytku, nepokladajte vlnité predmety.
- 7.Po sestavaní nábytku nastavte dvere pomocou kol'ajnice.

Údržba a čistenie:

- 1.Povrchy z lamina a lakované čistit mäkkou hadričkou.
- 2.Pre údržbu povrchu nepoužívajte žiadne chemické látky ani hrubé hadričky.

Vážený zákazník, v prípade, že chybajú niektoré časti, alebo sú poškodené, označte ich v montážnych instrukciach a spolu s reklamáciou, pokiaľ poškodená časť bude naopak zmontovaná, nebude sa na ňu rejdiamacia vzťahovať.

RU**Правила ухода за мебелью**

- 1.Мебелью необходимо использовать в соответствии с ее функциональным назначением.
- 2.Мебель должна эксплуатироваться в сухих закрытых и защищенных от воздействия атмосферных условий и прямых солнечных лучей помещениях.
- 3.Мебель нельзя устанавливать ближе 50 см от отопительных приборов.
- 4.Требуется установка мебели по уровню на стабильной поверхности.
- 5.Способ монтажа мебели количество элементов необходимых для монтажа определяет инструкция находящаяся в упаковке данного типа мебели. В случае если мебель по желанию клиента была поставлена собранной инструкция монтажа не прилагается.
- 6.Нельзя ставить на мебель влажные предметы.
- 7.После монтажа мебель необходимо отрегулировать дверь на петлях.

Рекомендации по уходу и очистке:

- 1.Поверхности из ламината и покрытие лаком очищать мягкой тканью.
- 2.Для ухода за поверхностью не использовать никаких химических средств или шероховатых тряпок.

Уважаемы Клиент в случае если не явится какого-нибудь элемента или он поврежден просим обозначить его на инструкции монтажа и отправить нам в месте с претензией. Если поврежденный элемент будет установлен-претензия не будет признана.

FR

Règles d'utilisation du mobilier :

- Le mobilier doit être utilisé conformément à sa destination.
- Le mobilier doit être utilisé dans un endroit sec, fermé et protégé des influences atmosphériques néfastes et la lumière directe du soleil.
- Les meubles ne doivent pas être placés à moins d'un demi-mètre de radiateurs actifs.
- Une mise à niveau est nécessaire, il faut placer le meuble sur une surface stable.
- La méthode de montage des meubles, le nombre d'éléments et d'accessoires nécessaires au montage sont définis dans la fiche d'information incluse dans l'emballage d'un type de meuble donné, sauf si les meubles ont été livrés montés conformément à la demande du client.
- Dans ce cas, les notices de montage ne sont pas fournies avec les meubles.
- Ne posez pas d'objets humides sur les surfaces des meubles.
- Après avoir monté le meuble, ajustez les portes sur les guides.

Entretien et nettoyage :

- Les surfaces stratifiées et vernies doivent être nettoyées avec un chiffon doux.
- Pour l'entretien des surfaces, n'utilisez pas de produits chimiques ou des chiffons abrasifs.

Cher client, si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez l'indiquer dans la notice de montage et envoyer avec la réclamation. Si l'élément défectueux est installé de façon permanente, la réclamation ne sera pas acceptée.

SE

Regler för möblernas underhåll och rengöring:

- Möblerna ska användas för sitt avsedda ändamål.
- Möblerna ska användas i tomta, sluma utrymmesom är skyddade mot skadlig atmosfärisk påverkan och direkt solstrålning.
- Möblerna bör inte placeras på ett avstånd som är mindre än en halv meter från värmeelement.
- Det krävs en jämn yta (med samma nivån), och placering av möblerna på ett stabilt underlag.
- Monteringsställ av möbler, samt komponenter (delar) och tillbehör som är nödvändiga för montering anger på informationsskort som finns i förpackningen för enskild möbeltyp. Om möblerna inte har levererats monterade på kundens begäran. I sådant fall är monteringsanvisningen inte bifogad möblerna.
- På möblernas ytor bör man inte ställa värta föremål.
- Efter möblernas montering måste därför justeras på skeutan.

Möblernas underhåll och rengöring:

- Ytor av laminat samt märlade ytor ska rengöras med en mjuk trasa.
- För ytor underhåll får man inte använda några kemikaliskamedel eller slipdyna.

Bekta kund, om det saknas någon del, eller om den är trasig, vitligen markera det på installationsinstruktionen och skickad till samman med ansökan. Om den skadade delen kommer att användas som monterad permanent, kommer klagenålet inte att beaktas.

HR

Način uporabe nameštaja:

- Nameštaj koristiti tako da se u skladu s namenom.
- Nameštaj mora se koristiti u sobim i zatvorenim prostorijama osiguravšim od štetnih vremenskih uvjeta izravnog sunčevog zračenja.
- Nameštaj ne smije se stavljati na razmak od najmanje 50 cm od uključenih grejajućih uređaja.
- Površina na koju stavlja nameštaj mora biti niveliранa stabilna.
- Način montaže, broj dijelova i akcasa potrebnih za montažu određuju upute za montažu nameštaja koje se nalazi unutar ambalaže. Ako se kupcu nameštaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
- Ne stavljanje vlažne predmete na površinu nameštaja.
- Nakon montaže nameštaja regulirati vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

- Površine od laminata i lakirane čistite mekom krpom.
- Za održavanje površina ne koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krpice.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputama za montažu i poslati zajedno s reklamacijom. Ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neće biti razmatrana.

SRB

Način korišćenja nameštaja:

- Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa namenom.
- Nameštaj mora da bude korišćen u svim i zatvorenim prostorijama zaštićenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktnog sunčeve svetlosti.
- Nameštaj ne može da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od uključenih uređaja za grejanje.
- Nameštaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
- Način postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definisuje uputstvo za postavljanje nameštaja koje se nalazi unutar pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na nameštaj koji je prema želji kupca isporučen u gotovom stanju.
- Nemojte stavljanje vlažne predmete na površinu nameštaja.
- Nakon postavljanja nameštaja podešite vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

- Površine od laminata i lakirane čistite mekom krpom.
- Za održavanje površina ne koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krpice.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i poslati zajedno sa reklamacijom. Ako je oštećeni element trajno postavljen, reklamacija neće biti razmatrana.

HU

Használati útmutató:

- A bútorokat rendelhetőnek megfelelően kell használni.
- A bútorokat az időjárási körtílmánytól védett, zárt, szárazságüvegekben kell használni, ahol nincsenek kitűnések a napszágarakközvetlen hatásnak.
- A bútorokat a működő fűtőberendezésekhez ne helyezzük fel méterről kisebb távolságra.
- Fentők, hogy a bőtőt stabil állapotban, szintbe állítva használjak.
- A bútor összeszereléshez szükséges ismertetéket, az elemek mennyiségről, és az összeszereléshez szükséges tartozékok listáját az összeszerelési útmutató tartalmazza, mely az adott típusú bútor csomagolásában található. Állapota az esetben, ha a bútor a Vevő kérésének megfelelően összeszerelve kerül leszállításra, a bútorhoz nincs mellékelt összeszerelési útmutató.
- A bútorok felületére ne helyezzük nedves tisztítókat.
- A bútorok összeszerelését követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.

Ápolás és tisztítás:

- A laminált és lakkoson fejtétekkel puhá ruhával tisztításuk.
- A felületek ápolásához ne használjunk semmilyen vegyszert, vagy durva tisztítókat.

Tisztelet Véserio, ha valamelyik bútorral először használja, vagy hibásának kerülne általára, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklámciójával együtt küldje el részünkre, amennyiben a hibás eleme eredeti rendelhetőségi helyére beüzemelése kerül, a reklámciót nem áll módunkban elfogadni.

NL

Gebruiksregels voor meubels:

- Meubels moeten worden gebruikt waarvoor ze bedoeld zijn.
- Meubels moeten worden gebruikt in een droge, gesloten ruimte die bescherming biedt tegen schadelijke weersinvloeden en direct zonlicht.
- Plaats de meubels niet binnen een halve meter afstand tot een werkende radiator.
- Meubels moeten waterpas staan op een stabiele ondergrond.
- De montagemethode en het aantal benodigde onderdelen en accessoires voor de montage blijken uit het informatieblad in de verpakking. Dit geldt niet wanneer de meubels naar wens van de klant gemonteerd zijn geleverd. In dat geval ontvangt u geen handleiding.
- Plaats geen vochtige voorwerpen op de meubels.
- Na montage van de meubels moeten de deuren op de geleiders worden afgesteld.

Onderhoud en reiniging:

- Oppervlakken van laminaat en met een laaglaag afnemen met een zachte doek.
- Gebruik voor het onderhoud van de oppervlakken geen chemische middelen of ruwe doeken.

Indien er een onderdeel ontbrekt of beschadigd is, geef dit dan aan op de montagehandleiding en stuur deze samen met uw klacht op. Als het beschadigde onderdeel permanent wordt ge monteerd, wordt de klacht niet ingewilligd.